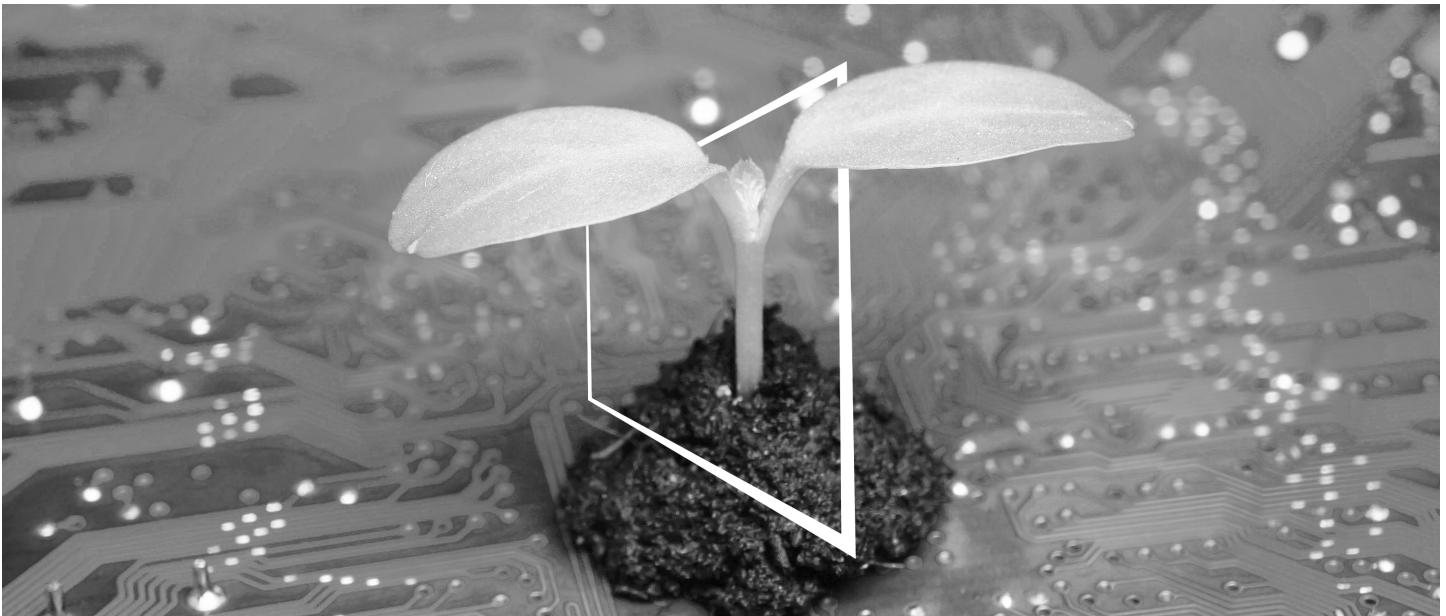




KONICA MINOLTA

**AccurioPress 7136/7136P/7120**  
**INFORMAÇÕES GERAIS**  
**DE SEGURANÇA**





# HUB DE RECURSOS DIGITAIS

## SUSTENTÁVEL E SEMPRE ATUALIZADO!

A nossa base de recursos digitais permite que torne as suas operações mais sustentáveis e eficientes. Aceda a todos os materiais e recursos de formação mais recentes relacionados com o seu sistema ao mesmo tempo que contribui para um ambiente mais sustentável. Sem necessidade de pesquisas extensivas e sem ter de imprimir nada em papel.

### As informações mais recentes com um só clique Central de Downloads

Faça o download de drivers de impressoras, utilitários, guias do utilizador, etc., tudo a partir de um único local – com a garantia de que se trata das informações mais recentes.

Visite: <https://konicaminolta.eu/download-centre>



### Orientação passo a passo para o seu sistema iTraining

A iTraining fornece uma introdução do produto on-line que utiliza claras sequências de vídeo com explicações detalhadas de todas as funções importantes do seu sistema. Esta orientação passo a passo faz com que fique a conhecer o seu sistema de uma forma fácil.

Visite: <https://itraining.konicaminolta.eu>





# Conteúdo

## 1 Introdução

## 2 Informações de segurança e marcas comerciais

<b>2.1</b>	<b>Informação ambiental.....</b>	<b>2-1</b>
<b>2.2</b>	<b>Informações de segurança .....</b>	<b>2-2</b>
<b>2.3</b>	<b>Avisos e precauções.....</b>	<b>2-4</b>
2.3.1	Ligação da fonte de alimentação.....	2-4
2.3.2	Instalação.....	2-5
2.3.3	Utilização do produto.....	2-6
2.3.4	Consumíveis.....	2-7
2.3.5	Pastilha de cola.....	2-8
2.3.6	Encadernador perfeito .....	2-9
<b>2.4</b>	<b>Avisos de regulamentação.....</b>	<b>2-10</b>
2.4.1	Sobre o nome de modelo certificado .....	2-10
2.4.2	Libertação de ozono .....	2-10
2.4.3	Interferência eletromagnética e aprovações de segurança.....	2-10
<b>2.5</b>	<b>Etiquetas de aviso e cuidado .....</b>	<b>2-13</b>
2.5.1	Etiquetas de cuidado na unidade duplex automática .....	2-13
2.5.2	Etiqueta de aviso na caixa de resíduos de toner.....	2-15
2.5.3	Etiqueta de cuidado no scanner .....	2-16
2.5.4	Etiquetas de aviso e cuidado na unidade do agrafador SD-513.....	2-17
2.5.5	Etiqueta de cuidado no encadernador perfeito PB-503 .....	2-20
2.5.6	Etiquetas de cuidado no finalizador FS-532 .....	2-22
2.5.7	Etiquetas de cuidado no finalizador FS-541 .....	2-23
2.5.8	Etiquetas de cuidado na Unidade de perfuração PK-525 .....	2-24
2.5.9	Etiquetas de cuidado no Tabuleiro de saída OT-512 .....	2-25
2.5.10	Etiquetas de cuidado na Unidade relé RU-518m/Humidificador HM-103 .....	2-26
2.5.11	Etiquetas de cuidado na unidade de corte TU-510.....	2-27
2.5.12	Etiquetas de cuidado na Unidade de grande capacidade LU-208XL .....	2-30
2.5.13	Etiquetas de cuidado na Unidade de fusão de envelopes EF-109.....	2-31
2.5.14	Etiqueta de aviso para fuga de corrente na parte traseira do corpo principal .....	2-32
2.5.15	Etiquetas de aviso para a ligação à terra da unidade principal, Unidade Intelligent Quality Care IQ-501, Unidade de inspeção automática UK-301, Unidade de alimentação de papel PF-710, Unidade do agrafador SD-506, Unidade do agrafador SD-513, Unidade relé RU-518m, Unidade relé RU-702, Unidade de dobragem FD-503, Encadernador perfeito PB-503, Empilhador de grande capacidade LS-507, Unidade de corte TU-510, Aquecedor desumidificador HT-515 e Aquecedor desumidificador HT-518 .....	2-33
<b>2.6</b>	<b>Precauções de funcionamento.....</b>	<b>2-40</b>
2.6.1	Fonte de alimentação .....	2-40
2.6.2	Ambiente de trabalho.....	2-40
2.6.3	Armazenamento dos materiais impressos.....	2-40
2.6.4	Libertação de ozono .....	2-40
2.6.5	Luz solar direta.....	2-40
2.6.6	Dados armazenados nesta unidade principal.....	2-40
2.6.7	Precauções para a utilização da unidade de dobragem, finalizador e tabuleiro de saída .....	2-41
<b>2.7</b>	<b>Restrições legais sobre a reprodução.....</b>	<b>2-42</b>
<b>2.8</b>	<b>Reconhecimento de marcas comerciais .....</b>	<b>2-43</b>
2.9	Acerca das licenças concedidas a cada componente de software .....	2-44



# 1 Introdução

Obrigado por ter escolhido esta unidade principal.

Para que a unidade principal funcione bem e com segurança, certifique-se de que lê as informações de segurança neste manual, antes de iniciar a utilização:

- Aspetos que devem ser respeitados, para utilizar a unidade principal com segurança
- Informações referentes à segurança do produto
- Precauções ao utilizar a unidade principal
- Descrições de marcas comerciais e direitos de autor

As ilustrações utilizadas neste manual podem ter um aspeto ligeiramente diferente do equipamento real.



## 2 Informações de segurança e marcas comerciais

### 2.1 Informação ambiental

#### Mudança automática para modo potência baixa

A Mudança automática para modo potência baixa conserva a energia, reduzindo o consumo de energia. O período de tempo para ativar esta função pode ser definido para --- minutos, 0,5 minutos, 3 minutos, 5 minutos, 10 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos, 120 minutos ou 240 minutos. Consoante as regiões, os períodos de poupança de energia de 90, 120 e 240 minutos podem não ser apresentados.

A predefinição especificada para Mudança automática para modo potência baixa é de [15 min.]. A definição [--- min.] para Mudança automática para modo potência baixa significa que esta está desativada.

A definição [--- min.] (OFF) para Desligamento automático muda automaticamente a definição Mudança automática para modo potência baixa para [0,5 min.]; no entanto, a alteração da definição para Mudança automática para modo potência baixa pode ser feita conforme pretendido.

Quando se especifica qualquer outra opção para Desligamento automático que não [--- min.] (OFF), o período de tempo para Mudança automática para modo potência baixa não pode exceder o de Desligamento automático.

#### Desligamento automático

Desligamento automático consegue maior conservação de energia, reduzindo o consumo de energia. O período de tempo para ativar esta função pode ser definido para --- minutos, 0,5 minutos, 3 minutos, 5 minutos, 10 minutos, 15 minutos, 30 minutos, 60 minutos, 90 minutos, 120 minutos ou 240 minutos.

A predefinição especificada para Desligamento automático é [30 min.]. O ecrã do painel tátil e os LEDs (exceto os de Poupança de Energia e da Alimentação) desligam-se, reduzindo o consumo de energia da unidade principal.

A definição [--- min.] para Desligamento automático significa que o Desligamento automático está desativado.

O período de tempo selecionado para Desligamento automático não poderá ser inferior ao selecionado para Mudança automática para modo potência baixa.

#### Definição ErP

Trata-se de uma função que desliga o interruptor principal se decorrer um dado período de tempo com Mudança automática para modo potência baixa ativada, Desligamento automático ativado ou o interruptor secundário desligado.

O período de tempo para ativar esta função pode ser definido para nenhum (Não alterar), 12 horas, 24 horas, 36 horas, 48 horas, 60 horas ou 72 horas.

Se a Definição de temporizador semanal on/off estiver definida para [Weekly Timer ON] (Temporizador semanal ON), a tecla [02 ErP Setting] (02 Definição ErP) estará a cinzento para indicar inatividade.

#### Impressão duplex automática

Para diminuir o consumo de papel, utilize esta função para imprimir automaticamente em frente e verso (duplex).

#### Combinar

Para reduzir o consumo de papel, use esta função para imprimir um número fixo (2, 4 ou 8) de páginas originais numa folha de papel.

Recomendamos que utilize as funções Mudança automática para modo potência baixa, Desligamento automático, Definição ErP, Impressão duplex automática e Combinar.

## 2.2 Informações de segurança

Esta secção contém instruções pormenorizadas sobre a operação e manutenção desta unidade principal. Para um funcionamento otimizado deste aparelho, todos os operadores devem ler e seguir atentamente as instruções contidas neste manual.

Leia a secção seguinte antes de ligar a unidade principal à fonte de alimentação. Ela contém informações importantes relacionadas com a segurança do utilizador e a prevenção de problemas com o equipamento.

Certifique-se de que respeita todas as precauções que aparecem nas diferentes secções deste manual.



*Algumas partes do conteúdo desta secção podem não corresponder ao produto adquirido.*

### Símbolos de aviso e precaução

Certifique-se de que respeita as precauções de segurança.

- Este manual contém as instruções que devem ser sempre rigorosamente respeitadas, de forma a evitar ferimentos em si mesmo e em terceiros, bem como danos patrimoniais.

Os ferimentos e danos que possam ser causados por uma utilização incorreta do produto são classificados de acordo com os seguintes símbolos.

Indicação gráfica	Descrição
PERIGO	O manuseamento incorrecto pode, frequentemente, causar ferimentos graves e a morte.
AVISO	O manuseamento incorrecto pode causar ferimentos graves ou a morte.
CUIDADO	O manuseamento incorrecto pode causar ferimentos ligeiros ou danos nos edifícios e patrimoniais.

Abaixo, apresentamos alguns exemplos dos principais símbolos gráficos.

Símbolos gráficos	Descrições	Símbolos gráficos	Descrições	Símbolos gráficos	Descrições
	Proibição geral		Não desmontar		Não tocar
	Instrução geral		Massa/Terra		Desligar da tomada
	Precaução geral		CUIDADO alta temperatura		CUIDADO choque elétrico
	CUIDADO risco de as mãos ou os braços serem apanhados		CUIDADO peças móveis		CUIDADO lâmina de ventilador em movimento
	CUIDADO fusíveis no neutro e na linha/polo duplo		Posição "ON" (Ligado)		Posição "OFF" (Desligado)
	Posição "STAND-BY" (em espera)		Interruptores de pressão		Massa/Terra (terminal de ligação à terra)
	Massa/Terra (ligação à terra)				

## 2.3 Avisos e precauções

### 2.3.1 Ligação da fonte de alimentação

#### AVISO

Não utilize outro cabo de alimentação que não o fornecido na embalagem ou juntamente com os produtos. Se não tiver sido fornecido um cabo de alimentação, utilize exclusivamente o cabo e a ficha especificados na documentação para o utilizador. Se não for utilizado o cabo indicado, existe risco de incêndio ou choque elétrico. Se não for possível utilizar o cabo de alimentação fornecido no pacote no país onde este produto foi vendido, use um cabo de alimentação que cumpra as condições seguintes ou contacte o seu representante técnico.



- O cabo de alimentação tem uma tensão e corrente nominais que correspondem às indicadas na placa de características desta unidade principal.
- O cabo de alimentação cumpre os requisitos regulamentares para a área.
- O cabo de alimentação é fornecido com pino/terminal de terra.

Não use o cabo de alimentação com outros produtos. Em caso de incumprimento, existe risco de incêndio ou choque elétrico.



Não risque, raspe, aqueça, torça, dobre, pise, puxe, danifique, nem coloque objetos pesados sobre o cabo de alimentação. A utilização de um cabo de alimentação danificado (fios expostos ou partidos, etc.) pode levar a um incêndio ou falha do aparelho.

Se se verificar qualquer uma destas condições, DESLIGUE imediatamente o interruptor de alimentação, retire o cabo de alimentação da tomada elétrica e, em seguida, contacte o seu representante técnico autorizado.

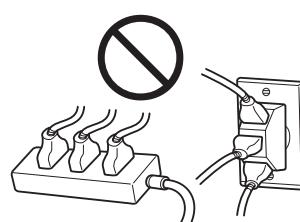


Não use uma tensão da fonte de alimentação diferente da especificada na unidade principal. Em caso de incumprimento, existe risco de incêndio ou choque elétrico.

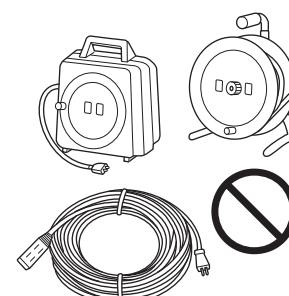


Não use um adaptador de saída múltipla para ligar quaisquer outras aplicações ou unidades principais.

A utilização de uma tomada elétrica com um valor de corrente superior ao marcado poderá dar origem a um incêndio ou choque elétrico.



Não use um cabo de extensão. A utilização de um cabo de extensão pode provocar um incêndio ou choque elétrico. Se o cabo de alimentação fornecido com o produto não for suficientemente comprido para ser ligado a uma tomada na parede, contacte o seu representante técnico.



Não ligue nem desligue o cabo de alimentação com as mãos húmidas; caso contrário, existe risco de um choque elétrico.



**AVISO**

Ligue o cabo de alimentação inserindo-o completamente na tomada elétrica. Se este procedimento não for seguido, existe risco de incêndio ou choque elétrico.



Certifique-se de que liga este produto à terra. (Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica equipada com um terminal de terra.) Em caso de incumprimento e no caso pouco provável de fuga, existe risco de incêndio ou choque elétrico.

**CUIDADO**

A tomada deve encontrar-se junto do equipamento e ser de fácil acesso. Caso contrário, não poderá desligar a ficha de alimentação em caso de emergência.



Não coloque quaisquer objetos perto da ficha de alimentação, pois pode ser difícil desligá-la numa emergência.



Não puxe pelo cabo de alimentação ao desligá-lo. Se puxar pelo cabo de alimentação, pode danificá-lo e provocar um incêndio ou choque elétrico.



Retire a ficha de alimentação da tomada mais do que uma vez por ano e limpe a área entre os terminais. O pó acumulado entre os terminais pode provocar um incêndio.



### 2.3.2 Instalação

**AVISO**

Mantenha este saco fora do alcance de bebés e crianças. Não utilize em berços, camas, carrinhos nem parques. A película fina pode agarrar-se ao nariz e à boca e impedir a respiração. Este saco não é um brinquedo.



Não coloque uma jarra de flores ou outro recipiente com água, cliques de metal ou outros objetos metálicos de pequenas dimensões sobre este produto. Água entornada ou objetos metálicos que caiam no interior do produto podem resultar em incêndio, choque elétrico ou avaria.



Caso um pedaço de metal, água ou qualquer outra substância estranha semelhante entre no produto, desligue imediatamente o interruptor de alimentação, desligue o cabo de alimentação da tomada elétrica e, em seguida, contacte o seu representante técnico ou os serviços técnicos autorizados.



Certifique-se de que o cabo de alimentação é colocado num local onde ninguém possa pisá-lo ou tropeçar nele. Pisar ou tropeçar no cabo de alimentação pode aquecê-lo, provocando um incêndio ou choque elétrico.



 **CUIDADO**

<Se instruído a utilizar pernas de fixação>

Quando o produto estiver instalado, fixe-o com as pernas de fixação. A não utilização das pernas de fixação pode fazer com que o produto se move ou tombe.



Não coloque o produto num local exposto ao pó, fuligem ou vapor, perto de uma mesa de cozinha, banheira ou humidificador. Existe risco de incêndio, choque elétrico ou avaria.



Não coloque este produto numa superfície instável ou inclinada ou num local sujeito a choques e vibração elevada. O produto poderia tombar ou cair, provocando ferimentos ou falhas mecânicas.



Não deixe que os orifícios de ventilação deste produto sejam obstruídos por quaisquer objetos. O calor pode acumular-se no interior do produto e provocar um incêndio ou uma avaria.



Sempre que mover o produto, certifique-se de que desligou o cabo de alimentação e outros cabos. Se não o fizer, o cabo pode ficar danificado e pode provocar um incêndio, choque elétrico ou avaria.



Ao mover este produto, segure-o sempre pelos locais especificados no Manual de operação ou outros documentos. Se a unidade for movida enquanto se segura noutras locais que não os especificados, ela pode cair e causar ferimentos graves.



### 2.3.3 Utilização do produto

 **AVISO**

Não modifique este produto, já que poderia provocar um incêndio, choque elétrico ou avaria. Se o produto incorporar um laser, a fonte de raios laser poderia provocar cegueira.



Não tente remover as tampas e painéis fixos ao produto. Alguns produtos contêm uma peça de alta tensão ou uma fonte de raios laser que poderiam provocar um choque elétrico ou cegueira.



Interrompa a utilização deste produto, caso se verifique um aumento excessivo da temperatura, emissão de fumo, odor anormal ou ruído. Desligue imediatamente o interruptor de alimentação, retire o cabo de alimentação da tomada elétrica e, depois, contacte o seu representante técnico ou os serviços técnicos autorizados. Se continuar a utilizar o produto, existe risco de incêndio ou choque elétrico.



Interrompa a utilização deste produto se o deixar cair ou se a tampa estiver danificada. Desligue imediatamente o interruptor de alimentação, retire o cabo de alimentação da tomada elétrica e, depois, contacte o seu representante técnico ou os serviços técnicos autorizados. Se continuar a utilizar o produto, existe risco de incêndio ou choque elétrico.



Não utilize sprays, líquidos ou gases inflamáveis dentro ou perto desta unidade principal. Não limpe o interior desta unidade principal com um pulverizador a gás inflamável. Poderá ocorrer um incêndio ou uma explosão.



**⚠ AVISO**

<Se estiver a ser utilizado um módulo RFID (limitado apenas a 13,56 MHz) para utilização na comunicação de proximidade no interior da unidade principal ou tecnologia de aquecimento por indução eletromagnética (IH) (limitado apenas a 20,05 kHz a 100 kHz)>



Esta unidade principal gera um campo magnético fraco. Se sentir quaisquer sintomas incomuns com o seu equipamento médico implantado (pacemaker cardíaco, etc.) quando se encontra perto da unidade principal, afaste-se da mesma e consulte imediatamente um médico. Contacte o seu representante técnico ou os serviços técnicos autorizados caso não compreenda se o produto adquirido cumpre, ou não, os requisitos.

<Se estiver a ser utilizado um leitor de cartões IC sem contacto>



Se utilizar um equipamento médico implantado (pacemaker cardíaco, etc.), nunca aproxime o leitor de cartões IC mais de 12 cm do implante.

As ondas de rádio podem afetar o funcionamento de equipamentos médicos implantados (pacemaker cardíaco, etc.).

**⚠ CUIDADO**

A utilização prolongada deste produto numa divisão mal ventilada ou a produção de um grande volume de cópias ou impressões pode produzir odores desagradáveis devido ao ar que sai da unidade principal. Ventile bem a divisão.

O interior deste produto tem áreas sujeitas a elevadas temperaturas, que podem causar queimaduras.



Ao procurar avarias, tais como um encravamento de papel, no interior da unidade, não toque nas áreas (à volta da unidade de fusão, etc.) que estão indicadas por meio de uma etiqueta de cuidado "Caution HOT" (Cuidado QUENTE). Pode sofrer queimaduras.



Desligue o produto da tomada quando souber que não o vai utilizar durante longos períodos de tempo.



Ao utilizar a unidade principal, não olhe para a luz da lâmpada durante muito tempo. Pode esforçar demasiado os olhos.



Não utilize papel agrafado, papel condutor (como papel de prata ou papel carbono) ou papel térmico/papel jato de tinta tratado; de outro modo, pode causar-se um incêndio.

**2.3.4 Consumíveis****⚠ AVISO**

Não atire toner ou um recipiente com toner (p. ex., o cartucho de toner, a unidade de revelação e a caixa de resíduos de toner) para o fogo. O toner quente pode espalhar-se e provocar queimaduras ou outros danos.

**⚠ CUIDADO**

Não deixe peças relacionadas com o toner (p. ex., cartucho de toner, unidade de revelação e caixa de resíduos de toner) ao alcance das crianças. Lamber qualquer uma destas peças ou ingerir toner pode ser prejudicial à saúde.

 **CUIDADO**

Não armazene peças relacionadas com o toner (p. ex., o cartucho de toner, a unidade de revelação e a caixa de resíduos de toner) perto de dispositivos suscetíveis ao magnetismo, tais como equipamentos de precisão e dispositivos de armazenamento de dados; caso contrário, eles podem avariar. As peças podem causar avarias nestes produtos.



Não force a abertura das peças relacionadas com o toner (p. ex., cartucho de toner, unidade de revelação e caixa de resíduos de toner). Se cair toner do frasco de toner, tenha o máximo de cuidado para evitar inalá-lo ou mesmo para a sua pele não entrar em contacto com ele.



Se o toner cair na sua pele ou vestuário, lave cuidadosamente com sabão e água.



Se inalar toner, desloque-se para um local com ar fresco e gargareje, repetidamente, com muita água. No caso de ocorrerem sintomas como tosse, procure aconselhamento médico.



Se o toner entrar em contacto com os seus olhos, lave-os, de imediato, com água corrente durante mais de 15 minutos. Procure aconselhamento médico se a irritação persistir.



Se engolir toner, lave a boca e beba alguns copos de água. Procure aconselhamento médico, se necessário.



Se limpar toner, use equipamento de proteção individual. Aspire ou varra o material, coloque-o num saco e destine-o à eliminação de resíduos. Use um aspirador equipado com filtro de partículas de ar de alta eficiência (HEPA). O aspirador deve possuir uma ligação elétrica e à terra para dissipar a electricidade estática. Para evitar a formação de pó, não varra a seco.



Nunca toque nos contactos elétricos das unidades (p. ex., cartucho de toner e unidade de revelação), pois uma descarga eletrostática pode danificar o produto.



Antes de manusear, consulte as informações de segurança na documentação para o utilizador.



<Se receber instruções para substituir a unidade de fusão>  
A secção de fusão está extremamente quente. Antes de substituir a unidade de fusão, certifique-se de que abre as portas e as tampas da unidade principal. Depois, deixe a unidade principal parada durante um período de tempo específico e certifique-se de que a secção de fusão arrefeceu até à temperatura ambiente. Se não seguir estas instruções, pode sofrer uma queimadura.



### 2.3.5 Pastilha de cola

 **CUIDADO**

Não coloque as pastilhas de cola perto de chamas. As pastilhas de cola são inflamáveis e é muito fácil pegarem fogo.



Não engula pastilhas de cola. Caso engula alguma, beba grandes quantidades de água ou leite para vomitar e consulte imediatamente um médico.



Mantenha fora do alcance das crianças, de forma a evitar acidentes inesperados.



### 2.3.6 Encadernador perfeito

#### CUIDADO

Não utilize o encadernador perfeito durante muito tempo consecutivo sem ventilação. Assegure-se de que ventila a divisão frequentemente. Recomenda-se que o encadernador perfeito seja instalado num local com um sistema de exaustão. Utilizar o encadernador perfeito numa divisão sem ventilação apropriada pode ser perigoso para a saúde.



Manuseie a cola quente derretida com cuidado. Se entrar para os olhos, não esfregue nem tente abrir o olho; em vez disso, arrefeça-o imediatamente com água fria e consulte um médico.



Não toque na cola quente derretida, pois pode provocar queimaduras. Se se colar à sua pele, arrefeça de imediato essa parte da pele com água fria e consulte um médico.



Não toque na unidade de armazenamento de cola imediatamente após desligar a unidade principal, para evitar queimaduras. Espere até que a unidade já não esteja quente antes de a manusear diretamente com as mãos.



Não coloque o recipiente de cola e a unidade de armazenamento da cola perto de chamas. A cola é inflamável e é muito fácil pegar fogo.



Não se aproxime do vapor emitido pela cola quente derretida. Se tiver irritação nos, ou perto dos, olhos, nariz ou garganta, desloque-se para uma área onde possa apanhar ar fresco.



Não tape a ventilação da ventoinha na parte de trás do encadernador perfeito. Isto impedirá a saída de calor e pode resultar em incêndio ou avaria.



Não altere a definição de temperatura da unidade de armazenamento de cola. Isto pode resultar em incêndio ou avaria.



## 2.4 Avisos de regulamentação

### 2.4.1 Sobre o nome de modelo certificado

Este produto é certificado com o seguinte nome de modelo nos EUA, no Canadá e na Europa:

Modelos 807700 (AccurioPress 7136 e AccurioPress 7120) e AccurioPress 7136P da KONICA MINOLTA.

Para outros países que não designados os acima, este produto é certificado com os seguintes nomes de modelo:

Modelos AccurioPress 7136, AccurioPress 7120 e AccurioPress 7136P da KONICA MINOLTA.

### 2.4.2 Libertação de ozono

Durante a operação de impressão, é libertada uma pequena quantidade de ozono. Esta quantidade não é suficientemente grande para prejudicar alguém. Contudo, certifique-se de que a divisão onde a unidade principal está a ser utilizada tem ventilação adequada, especialmente se estiver a imprimir um grande volume de materiais ou se a unidade principal estiver a ser utilizada de forma contínua durante um período de tempo prolongado.

### 2.4.3 Interferência eletromagnética e aprovações de segurança

Este produto deve ser utilizado com um cabo LAN blindado e um cabo USB blindado.

O comprimento do cabo USB tem de ser de 3 metros ou menos.

A não utilização destes tipos de cabos pode causar interferências eletromagnéticas.

---

#### ⚠ AVISO

- Este produto é de Classe A. Este produto não deve ser utilizado em áreas residenciais. Num ambiente residencial, este produto pode provocar interferências de rádio; nesse caso, pode ser necessário o utilizador tomar medidas adequadas.
- 

### Host USB

Ligue os dispositivos USB (Memória, Autenticação, Hub, etc.) diretamente ao host USB. Se se utilizar um cabo de extensão, pode ocorrer interferência eletromagnética.

### Marca CE (Declaração de Conformidade) para utilizadores da União Europeia (UE)

1) A declaração de conformidade UE para utilizadores que usem este produto em ambiente de escritório: Diretiva Baixa Tensão

2) A declaração de conformidade UE para utilizadores que usem este produto em ambiente comercial: Diretiva Máquinas

O texto integral da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço na internet:

"<https://www.konicaminolta.eu/eu-en/support/download-centre>".

Escolha o seu produto e abra a secção "Safety Documents" (Documentos de segurança).

O nível de pressão acústica na posição do operador não excede 70 dB(A)

O nível de pressão acústica mais elevado é igual ou inferior a 85 dB(A) conforme a norma EN ISO 7779.

Este dispositivo não está previsto para utilização no campo de visão direta em locais de trabalho com displays visuais. Para evitar reflexos incomodativos em locais de trabalho com displays visuais, este dispositivo não deve ser colocado no campo de visão direta.

Este produto possui certificação GS para os modelos 807700, AccurioPress 7136, AccurioPress 7136P e AccurioPress 7120 da Konica Minolta.



## Für deutsche Benutzer

Der Schalldruckpegel an der Bedienerposition übersteigt 70 dB(A) nicht

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 85 dB (A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

## For U.S.A and Canada Users

This product is cTUVus-certified for the Konica Minolta branded model 807700, AccurioPress 7136, AccurioPress 7136P and AccurioPress 7120.

## Notification for California Customers

This product uses a CR Lithium Battery which contains perchlorate material.

This perchlorate warning applies to perchlorate-containing lithium batteries sold or distributed in California, USA.

"Perchlorate Material - Special handling may apply, See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)."

## USER INSTRUCTIONS FCC PART 15 - RADIO FREQUENCY DEVICES (For U.S.A. Users)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

### **⚠ WARNING**

- The design and production of this unit conform to FCC regulations, and any changes or modifications must be registered with the FCC and are subject to FCC control. Any changes made by the purchaser or user without first contacting the manufacturer will be subject to penalty under FCC regulations.
- This device must be used with a shielded network cable and a shielded USB cable. The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under FCC rules.

## INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT STANDARD (ICES-003 ISSUE 6) (For Canada Users)

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Segurança da radiação LED

Este produto é uma unidade principal que funciona através de um sistema de exposição LED (diodos emissores de luz). Não há possibilidade de perigo pela radiação ótica LED, porque o nível de radiação ótica LED não excede o limite de radiação acessível de classe 1 em todas as condições de funcionamento, manutenção, serviço e avaria.

Este símbolo significa: não elimine este produto juntamente com o seu lixo doméstico!

Consulte as suas autoridades locais ou contacte os nossos representantes relativamente ao manuseamento correto de equipamentos elétricos e eletrónicos em fim de vida. A reciclagem deste produto ajudará a conservar os recursos naturais e prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana causadas por manuseamento incorreto de resíduos.



### For India Users

This product is in conformity with the reduction of hazardous substances in accordance with the E-Waste (Management) Rules, 2022 in India.

## 2.5 Etiquetas de aviso e cuidado

Esta unidade principal possui etiquetas de aviso, etiquetas de cuidado e indicadores para precaução de segurança nos seguintes locais. Estas etiquetas e indicadores aconselham-no a prestar especial atenção para evitar quaisquer situações perigosas ou ferimentos graves ao substituir as unidades.

### **⚠ CUIDADO**

NÃO retire as etiquetas de aviso ou cuidado!

- Se se retirar alguma etiqueta de aviso ou cuidado, pode falhar a verificação de uma peça específica e que requer que esteja alerta a problemas inesperados ou ferimentos. Se verificar que uma etiqueta de aviso ou cuidado foi removida ou está ilegível devido a sujidade, contacte o seu representante técnico.

### 2.5.1 Etiquetas de cuidado na unidade duplex automática

#### **⚠ CUIDADO**

##### **Temperatura elevada! Queimaduras**

Pode queimar-se.

- NÃO toque na parte lateral esquerda da unidade de fixação quando a parte lateral ou tampa lateral da unidade de fixação estiverem abertas para remoção de papel encravado.



#### **⚠ CUIDADO**

##### **Temperatura elevada! Queimaduras**

Pode queimar-se.

- NÃO toque na superfície superior do aquecedor de desumidificação ao levantar a correia de transferência da unidade duplex automática para a remoção de papel encravado.

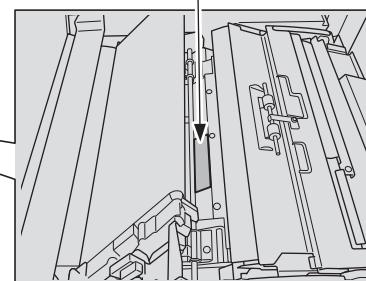
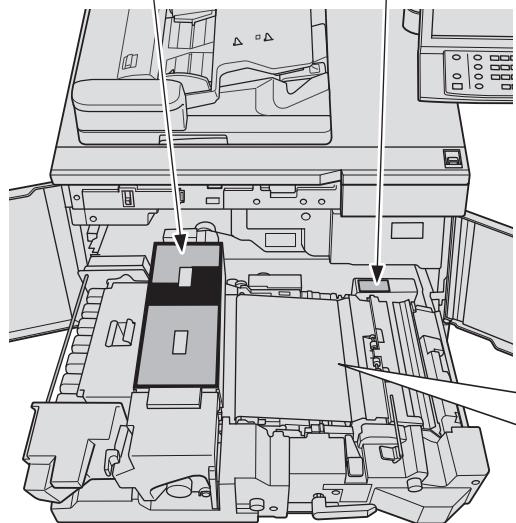
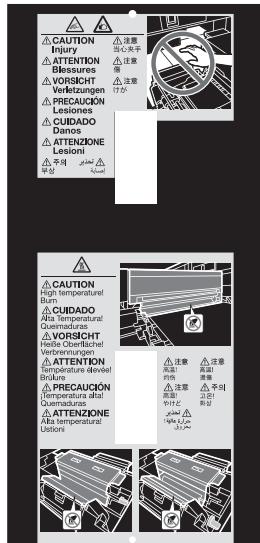


## ⚠ CUIDADO

### Ferimentos

Pode ficar ferido.

- NÃO ponha as suas mãos ou braços entre o corpo principal e a unidade duplex automática.
- Tocar nos terminais de conexão das peças elétricas pode danificar a unidade principal ou causar problemas inesperados.
- Não tente efetuar trabalhos por si mesmo; contacte o seu representante técnico.



## 2.5.2 Etiqueta de aviso na caixa de resíduos de toner



### Explosão

O toner pode inflamar-se e causar uma situação perigosa.

- NUNCA deite a caixa de resíduos de toner para o fogo.

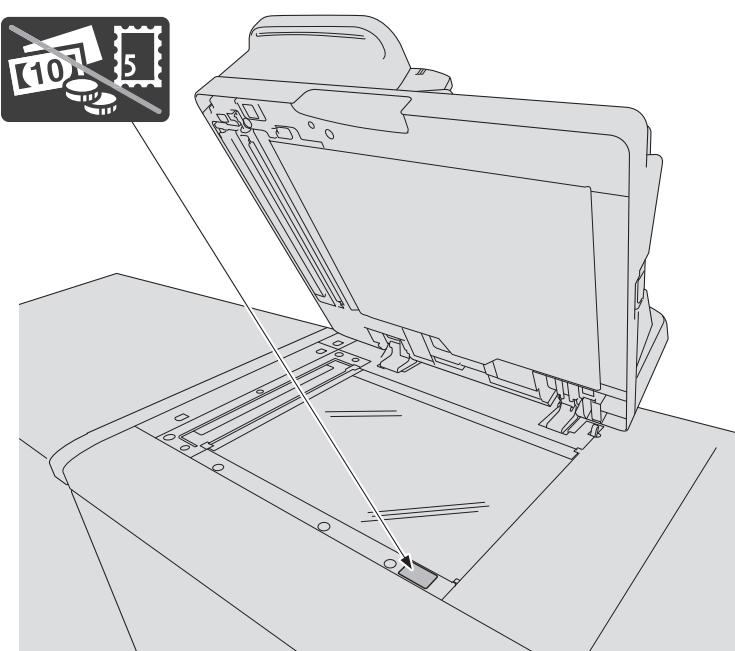


### 2.5.3 Etiqueta de cuidado no scanner

#### ⚠ CUIDADO

A reprodução de certos documentos é proibida por lei.

- NÃO reproduza tais documentos.



## 2.5.4 Etiquetas de aviso e cuidado na unidade do agrafador SD-513

### **AVISO**

#### Ferimentos

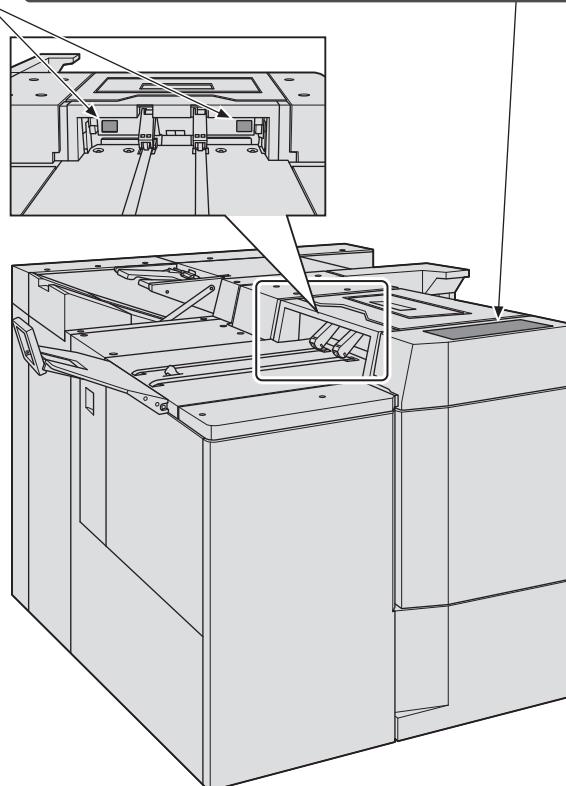
Se colocar as suas mãos no dispositivo de fecho durante a entrega das folhas no tabuleiro de saída em lote, pode ocorrer um acidente inesperado.

- Ao retirar as folhas do tabuleiro de saída em lote, não coloque as suas mãos no dispositivo de fecho da saída.
- Antes de retirar as folhas impressas, certifique-se de que foram todas entregues no tabuleiro de saída em lote.



**WARNING HAZARDOUS MOVING PARTS  
KEEP FINGERS AND OTHER BODY PARTS AWAY**  
**ATTENTION ÉLÉMENTS MOBILES DANGEREUX  
TENIR LES DOIGTS ET AUTRES PARTIES DU CORPS ELOIGNÉS**  
**WARNING GEFAHRLICHE, SICH BEWEGENDE TEILE  
FINGER UND ANDERE KÖRPERTEILE FERN HALTEN**  
**ATENCIÓN PIEZAS MÓVILES PELIGROSAS  
MANTENGA LOS DEDOS Y OTRAS PARTES DEL CUERPO ALEJADAS**  
**AVISO PEÇAS MÓVEIS PERIGOSAS  
MANTENHA OS DEDOS E OUTRAS PARTES DO CORPO AFASTADOS**  
**AVISO PARTI MOBILI PERICOLOSE  
TENERE LE DITA E LE ALTRE PARTI DEL CORPO LONTANE**

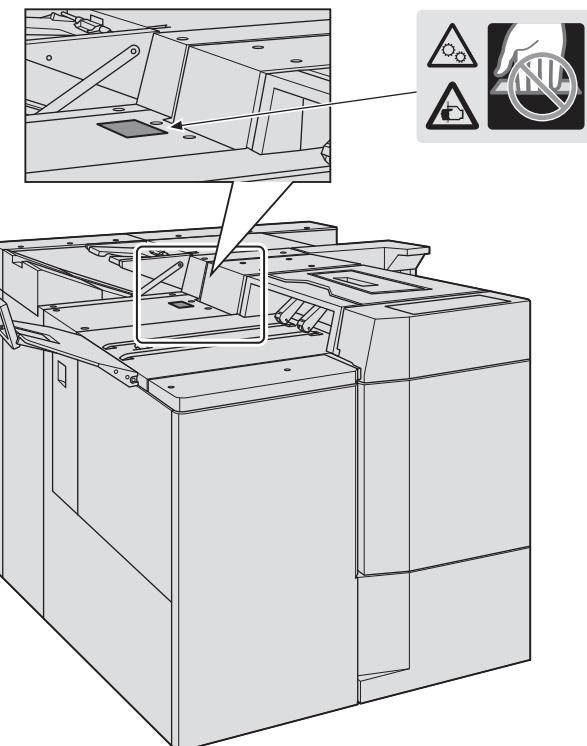
**警告 危険な可動部  
指や身体を近づけないように**  
**警 告 危险移动部件  
手指或身体勿靠近**  
**警 告 危險移動部件  
手指或身體勿靠近**  
**경 고 위험한 가동부  
손가락이나 신체 분위를  
기까이하지 마십시오**  
**إذن احذر مكونات متحركة خطيرة  
حافظ على الأصابع والجسم  
البعض الآخر بعيداً**



**⚠ CUIDADO****Ferimentos**

Ficar com as mãos presas, pode causar um acidente inesperado.

- NÃO coloque as suas mãos entre a secção de fixação e o corpo principal ao fechar a secção de fixação.
- Tenha o cuidado de fechar a secção de fixação.

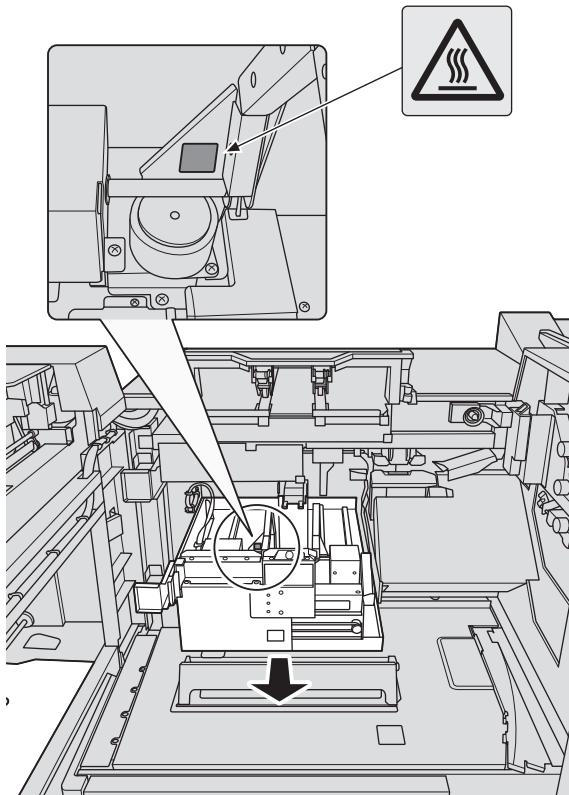


**⚠ CUIDADO****Temperatura elevada! Queimaduras**

A secção do motor da unidade interna pode estar quente. Se lhe tocar, pode queimar-se.



- NÃO toque na secção do motor da unidade interna com as suas mãos.
- Se a secção de fixação estiver aberta, a unidade interna dentro da unidade do agrafador pode estar numa posição avançada. Preste especial atenção à remoção do papel encravado dentro do corpo principal da unidade do agrafador.



## 2.5.5 Etiqueta de cuidado no encadernador perfeito PB-503

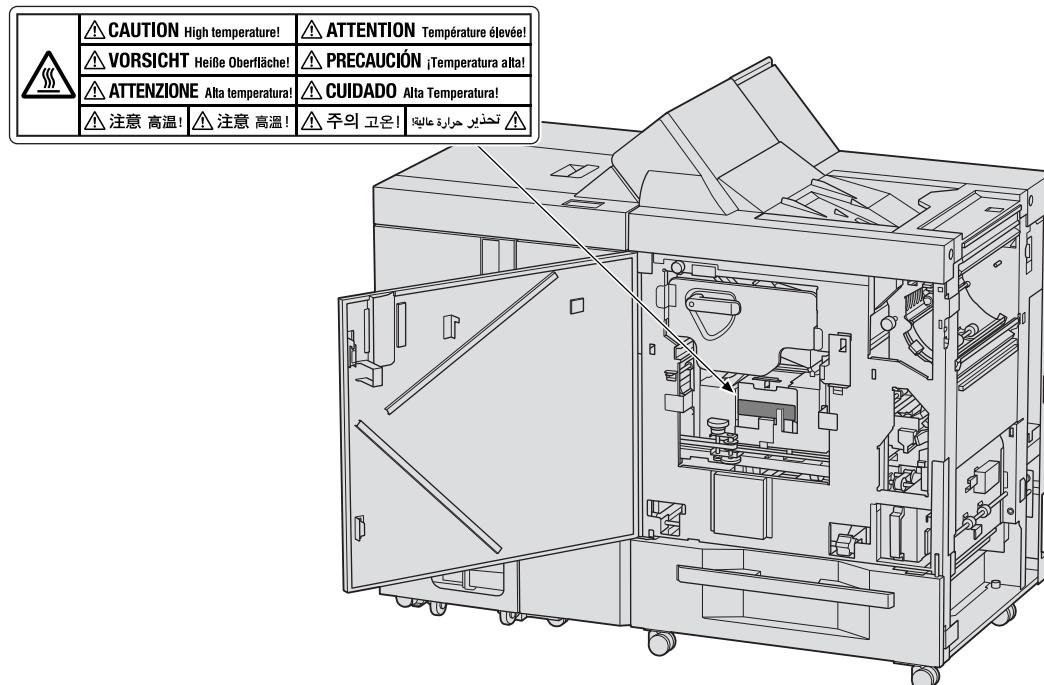
### ⚠ CUIDADO

#### Temperatura elevada! Queimaduras

Pode queimar-se.



- NÃO toque na unidade de armazenamento da cola.
- Seja especialmente cuidadoso ao empurrar a unidade de armazenamento da cola para trás, para a sua posição.

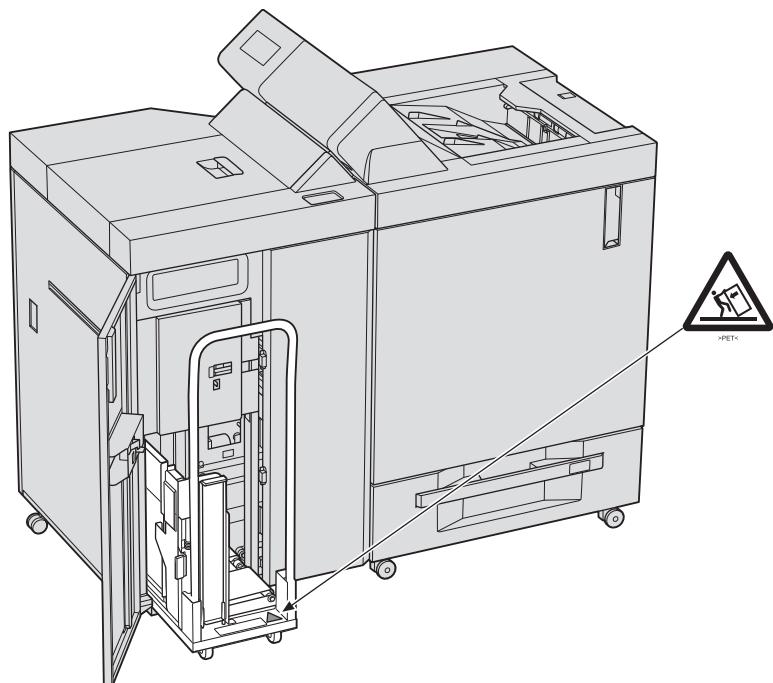


**⚠ CUIDADO****Ferimentos**

Ao deslocar-se, o equipamento poderá tombar e provocar um acidente inesperado.



- Tenha cuidado para não fazer algo que possa causar o tombamento do equipamento.
- Segure sempre no equipamento ao deslocá-lo.



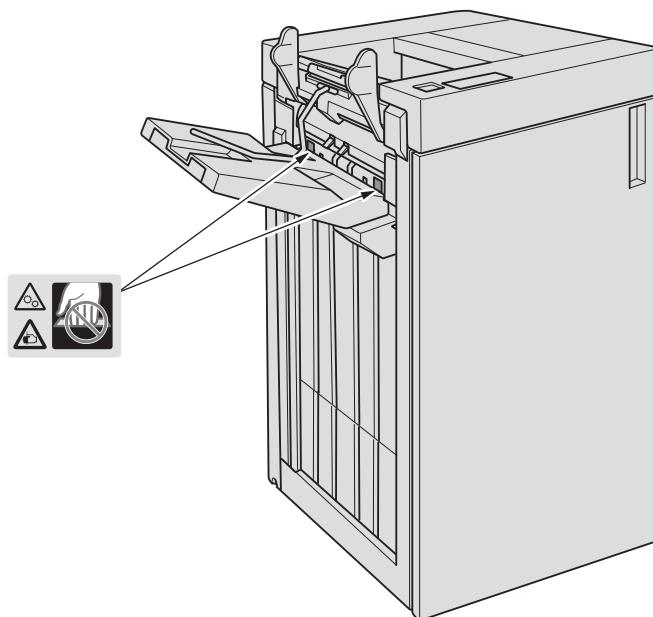
## 2.5.6 Etiquetas de cuidado no finalizador FS-532

### ⚠ CUIDADO

#### Ferimentos

Poderá sofrer ferimentos inesperados, tais como ficar com os dedos presos pelo tabuleiro primário (principal) a deslizar lateralmente. NÃO coloque os seus dedos entre o tabuleiro primário (principal) e o corpo principal.

- Tenha cuidado ao remover o papel do tabuleiro.



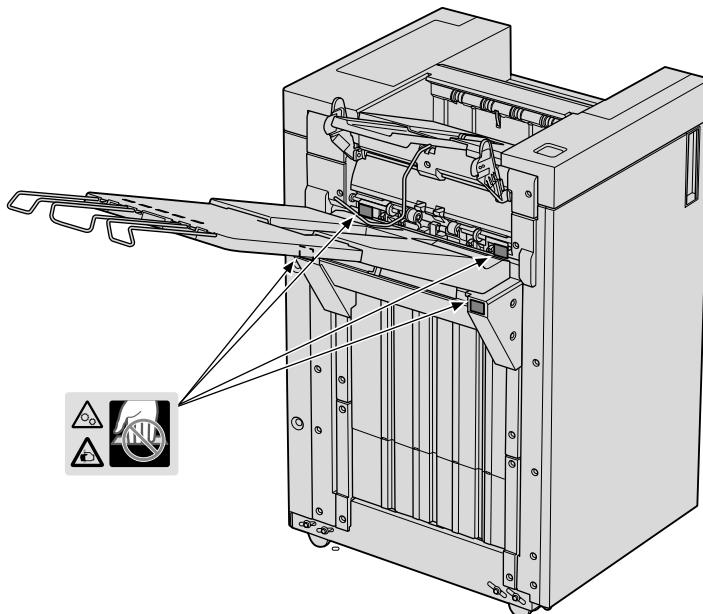
## 2.5.7 Etiquetas de cuidado no finalizador FS-541

### ⚠ CUIDADO

#### Ferimentos

Poderá sofrer ferimentos inesperados, tais como ficar com os dedos presos pelo tabuleiro primário (principal) a deslizar lateralmente. NÃO coloque os seus dedos entre o tabuleiro primário (principal) e o corpo principal.

- Tenha cuidado ao remover o papel do tabuleiro.



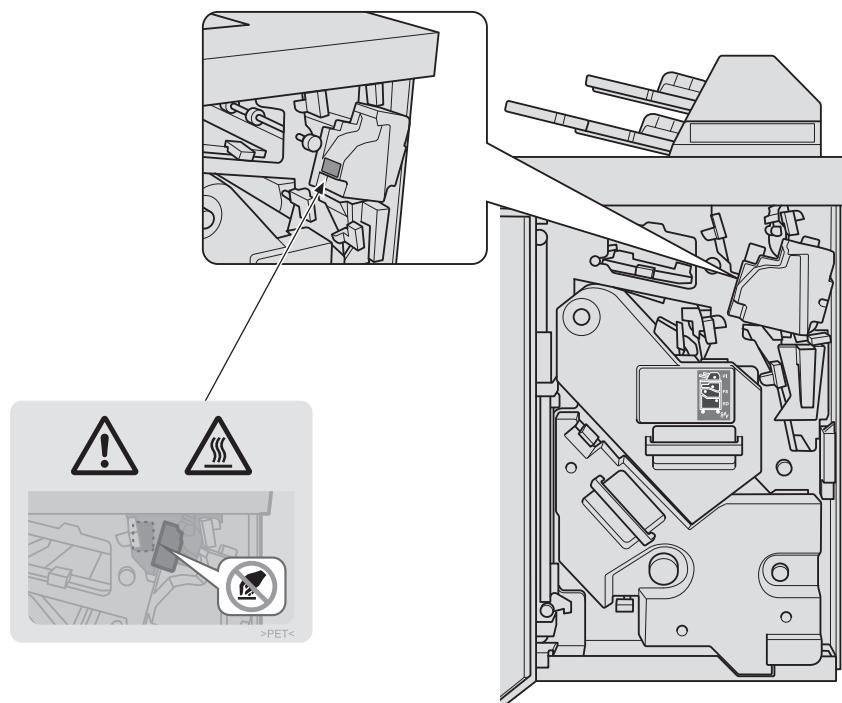
## 2.5.8 Etiquetas de cuidado na Unidade de perfuração PK-525

### ⚠ CUIDADO

#### Temperatura elevada! Queimaduras

O finalizador montado com a **Unidade de perfuração PK-525** tem um espaço oco. Se tocar no motor no fundo do espaço oco, pode queimar-se. NÃO coloque as suas mãos no espaço oco no interior do finalizador.

- Não coloque as suas mãos no fundo do espaço oco ao remover papel encravado.



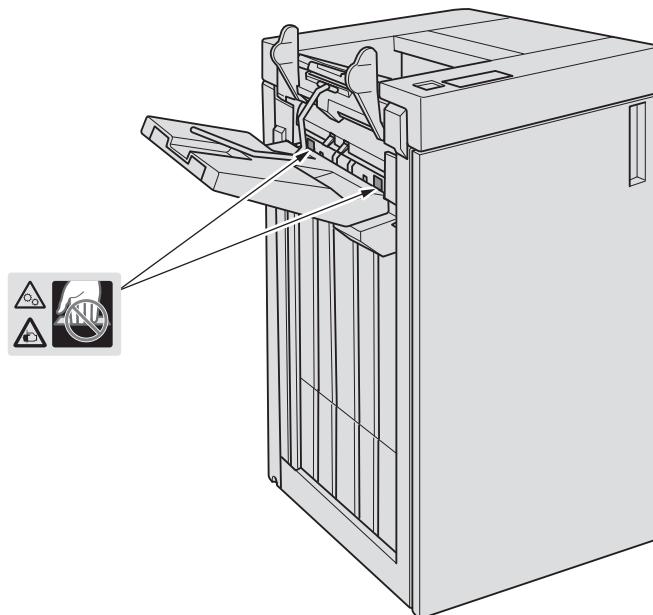
## 2.5.9 Etiquetas de cuidado no Tabuleiro de saída OT-512

### ⚠ CUIDADO

#### Ferimentos

Poderá sofrer ferimentos inesperados, tais como ficar com os dedos presos pelo tabuleiro primário (principal) a deslizar lateralmente.

- NÃO coloque os seus dedos entre o tabuleiro primário (principal) e o corpo principal.
- Tenha cuidado ao remover o papel do tabuleiro.



## 2.5.10 Etiquetas de cuidado na Unidade relé RU-518m/Humidificador HM-103

### ⚠ CUIDADO

#### Choque elétrico, incêndio

Existe risco de choque elétrico ou incêndio. NÃO deite na unidade nada mais do que o líquido especificado. Não realize, também, trabalhos de reabastecimento da unidade.

- Se pingar qualquer líquido sobre qualquer componente elétrico na unidade, tal poderá danificar a unidade principal ou causar problemas inesperados.

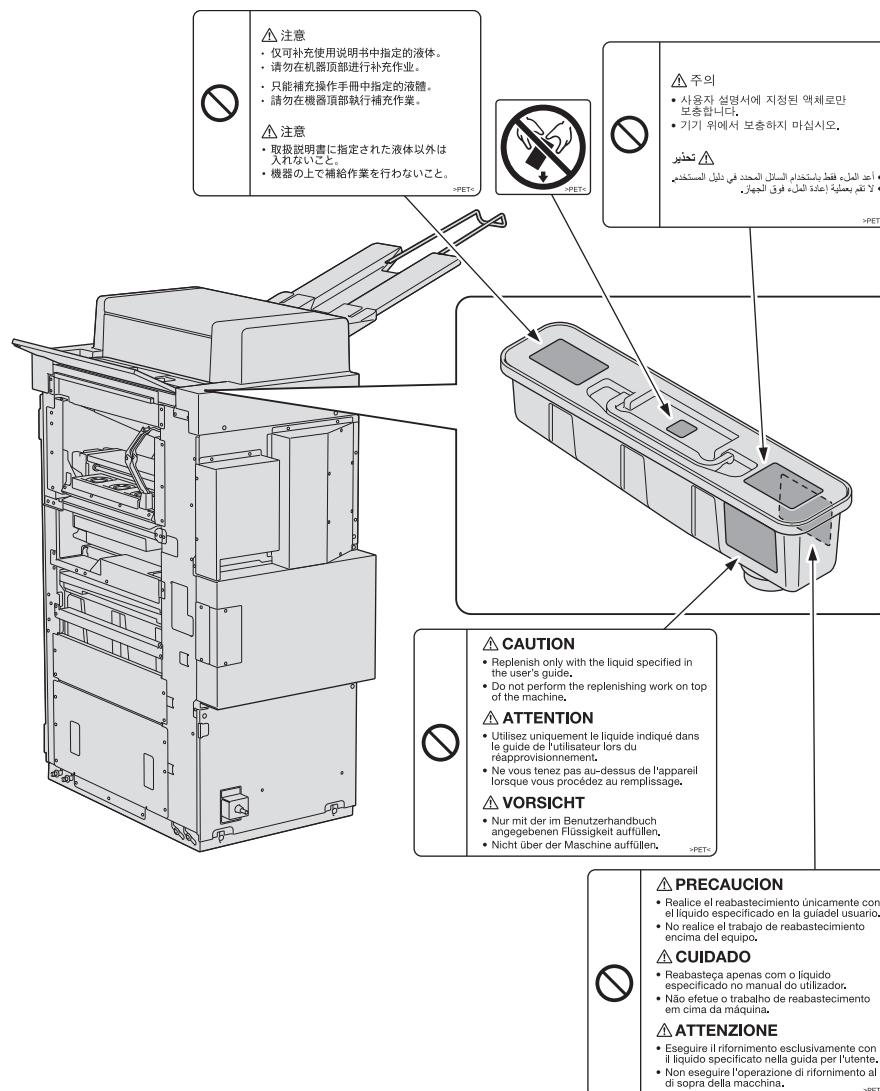


### ⚠ CUIDADO

#### Ferimentos

Pode ficar ferido. NÃO deixe cair o contentor com líquido.

- Se se espalhar líquido pelo chão, este ficará escorregadio, podendo causar problemas inesperados.



### 2.5.11 Etiquetas de cuidado na unidade de corte TU-510

#### **⚠ CUIDADO**

##### Ferimentos

Pode ocorrer um acidente inesperado; por exemplo, uma criança pode entrar na caixa de desperdícios do corte da unidade de corte.



- Instale o equipamento num local do qual as crianças não se possam aproximar.

#### **⚠ CUIDADO**

##### Ferimentos

Pode ficar ferido.

- A secção de transporte possui uma lâmina de corte, que pode provocar um acidente inesperado; por exemplo, pode cortar accidentalmente um dedo ao remover encravamentos de papel. NÃO toque na lâmina de corte.



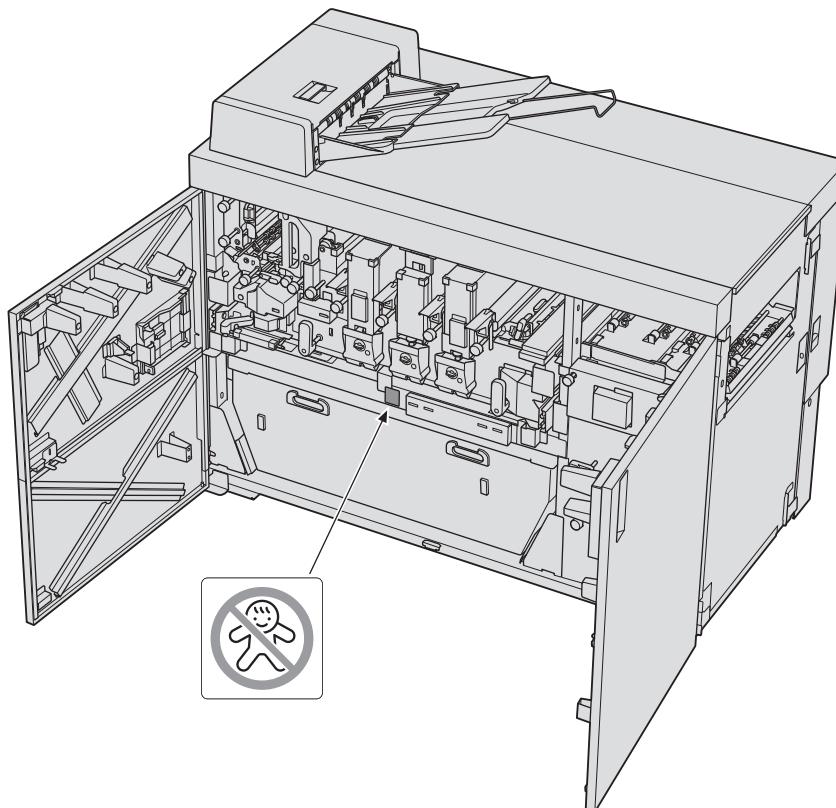
#### **⚠ CUIDADO**

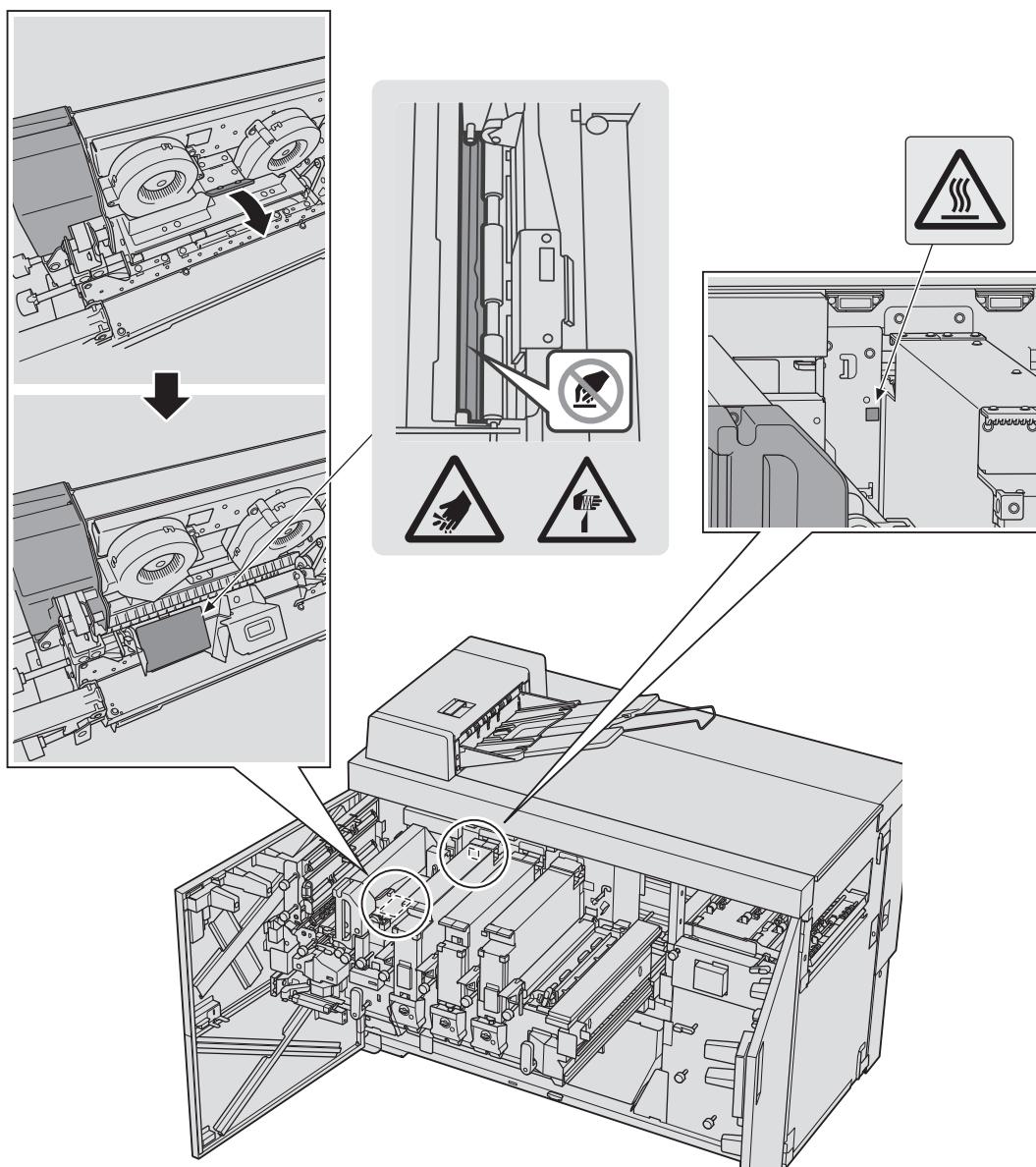
##### Temperatura elevada! Queimaduras

O motor montado no interior pode estar quente, e tocar nele pode resultar em queimaduras.



- NÃO toque na unidade do motor.
- O motor encontra-se no interior da unidade, à frente. Tocar nele pode resultar em queimaduras.
- NÃO insira a sua mão completamente até ao fundo ao remover encravamentos de papel.





**⚠ CUIDADO****Ferimentos**

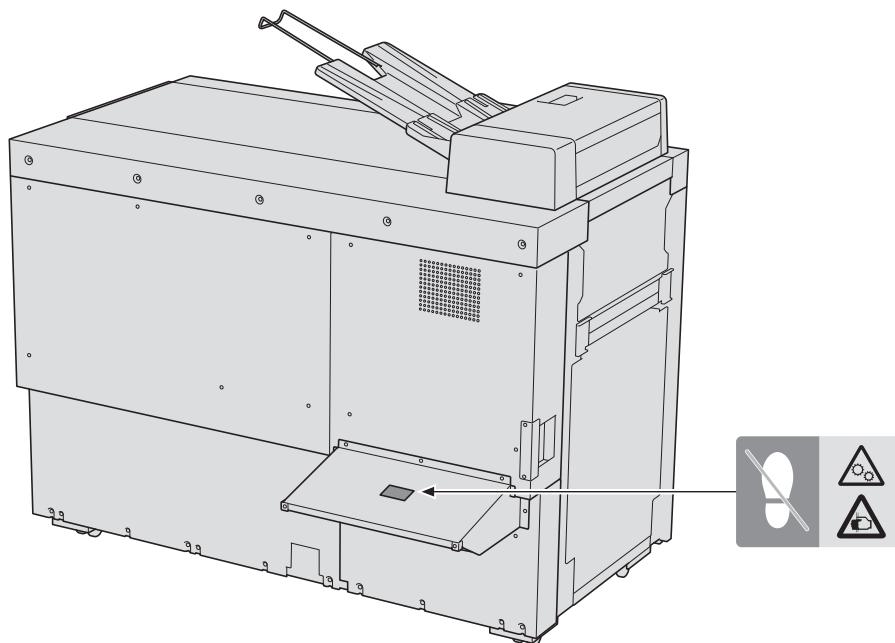
A colocação das suas mãos na **caixa de resíduos MK-765** com a correia de transmissão em movimento pode dar origem a um acidente inesperado.

- Não coloque as suas mãos na extremidade de saída de desperdícios.
- Certifique-se de que a correia está completamente parada antes da limpeza por remoção de desperdícios com a sua mão.

**⚠ CUIDADO****Ferimentos**

A aplicação de pressão a partir de cima ou colocação do seu pé em cima da unidade pode dar origem ao seu tombamento ou queda e causar um acidente inesperado.

- Não coloque a sua mão nem o seu pé em cima da peça.



## 2.5.12 Etiquetas de cuidado na Unidade de grande capacidade LU-208XL

### **⚠ CUIDADO**

#### Ferimentos

Poderá sofrer ferimentos inesperados, tais como ficar com a sua mão presa.

- NÃO coloque a sua mão nos cinco orifícios da placa inferior do tabuleiro.
- Seja especialmente cuidadoso ao carregar papel.



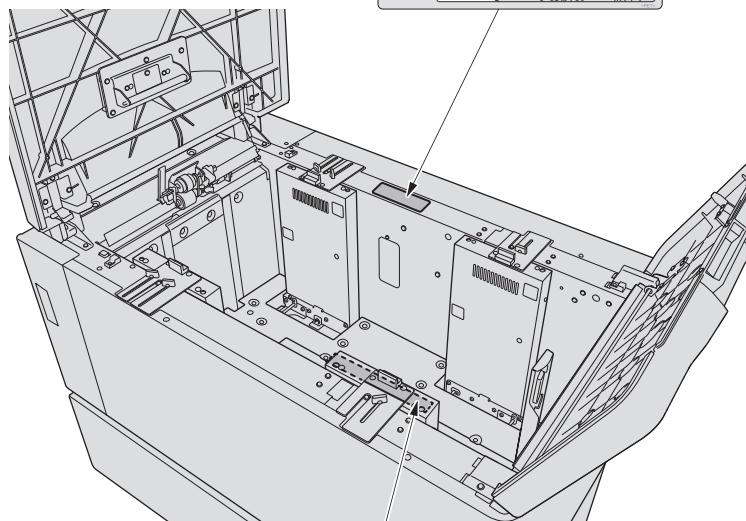
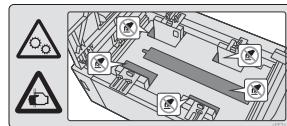
### **⚠ CUIDADO**

#### Temperatura elevada! Queimaduras

Pode queimar-se.



- NÃO ponha a sua mão na zona metálica.
- Seja especialmente cuidadoso ao carregar ou remover papel.



	⚠ 注意	⚠ CAUTION	⚠ ATTENTION	⚠ PRECAUCIÓN	⚠ 주의
⚠ CUIDADO					
⚠ VORSICHT					
⚠ ATTENZIONE					
⚠ تهدیر					

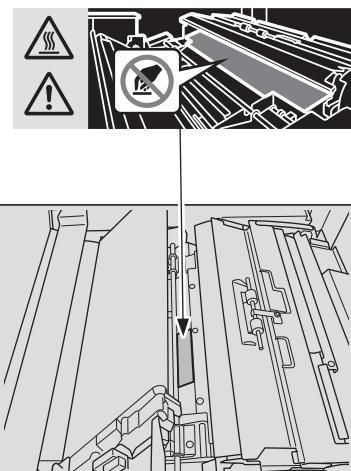
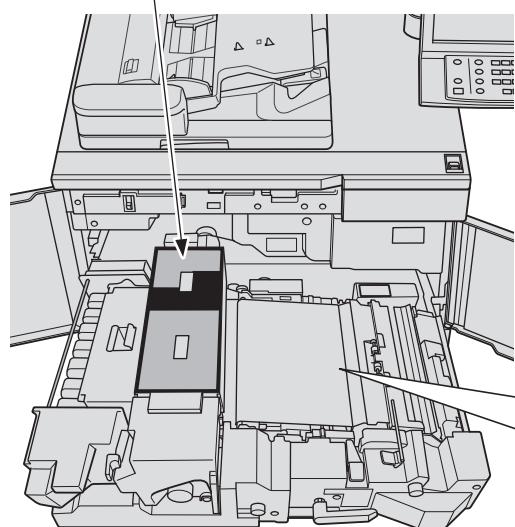
### 2.5.13 Etiquetas de cuidado na Unidade de fusão de envelopes EF-109

#### **⚠ CUIDADO**

#### Temperatura elevada! Queimaduras

Pode queimar-se.

- NÃO toque na parte lateral esquerda da unidade de fixação quando a parte lateral ou tampa lateral da unidade de fixação estiverem abertas para remoção de papel encravado.



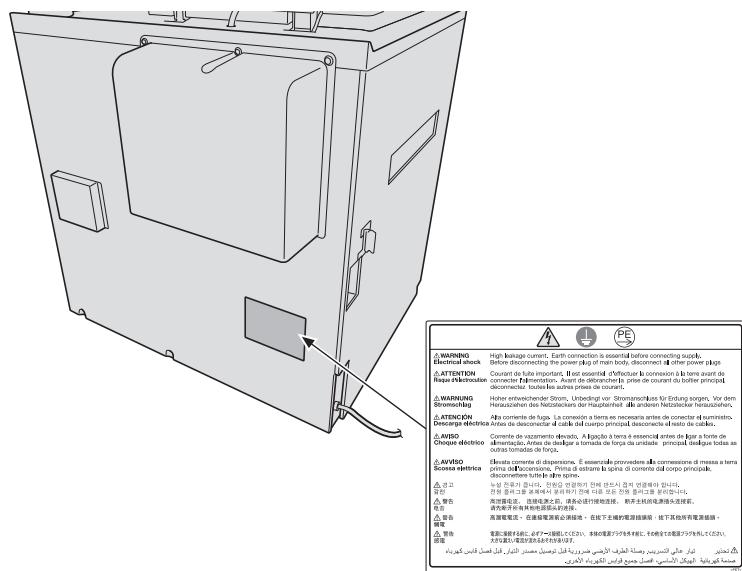
#### **2.5.14 Etiqueta de aviso para fuga de corrente na parte traseira do corpo principal**

## **AVISO**

### **Choque elétrico**

Existe um risco de choque elétrico.

- Dado que existem fugas de corrente substanciais, certifique-se de que liga a ficha de alimentação a uma tomada com ligação à terra.
  - Antes de desconectar o corpo principal, desconecte todas as fichas de alimentação dos dispositivos opcionais.



**2.5.15 Etiquetas de aviso para a ligação à terra da unidade principal, Unidade Intelligent Quality Care IQ-501, Unidade de inspeção automática UK-301, Unidade de alimentação de papel PF-710, Unidade do agrafador SD-506, Unidade do agrafador SD-513, Unidade relé RU-518m, Unidade relé RU-702, Unidade de dobragem FD-503, Encadernador perfeito PB-503, Empilhador de grande capacidade LS-507, Unidade de corte TU-510, Aquecedor desumidificador HT-515 e Aquecedor desumidificador HT-518**

As etiquetas de aviso para a ligação à terra são afixadas nas partes traseiras do **corpo principal, Unidade Intelligent Quality Care IQ-501, Unidade de inspeção automática UK-301, Unidade de alimentação de papel PF-710, Unidade do agrafador SD-506, Unidade do agrafador SD-513, Unidade relé RU-518m, Unidade relé RU-702, Unidade de dobragem FD-503, Encadernador perfeito PB-503, Empilhador de grande capacidade LS-507 e Unidade de corte TU-510**. As etiquetas de aviso para ligação à terra do **Aquecedor desumidificador HT-515 e do Aquecedor desumidificador HT-518** são afixadas nas partes traseiras da **Unidade de grande capacidade LU-208XL**.

**⚠ AVISO**

**Choque elétrico**

Existe um risco de choque elétrico se este produto não possuir uma ligação à terra.

- Ligue as fichas de alimentação a tomadas ligadas à terra ou certifique-se de que realiza uma ligação à terra.

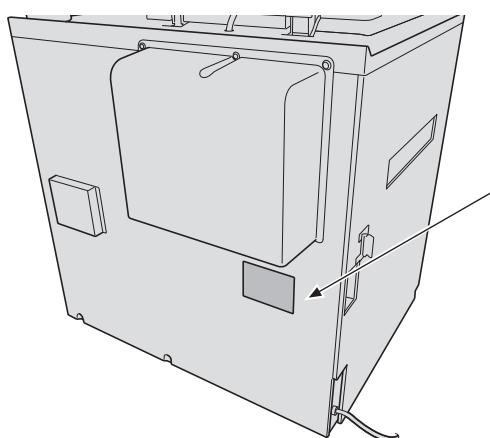


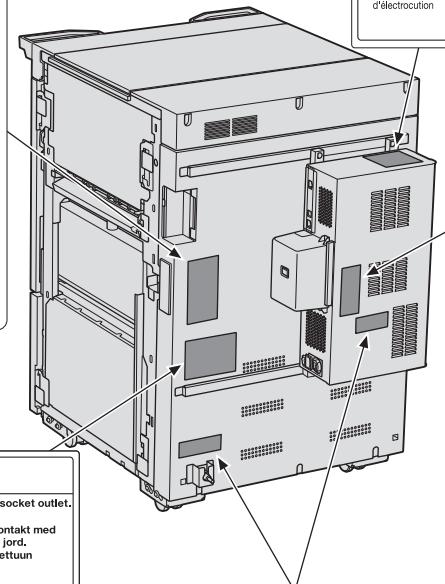
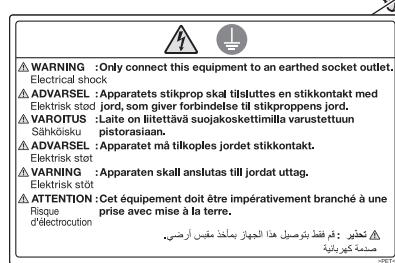
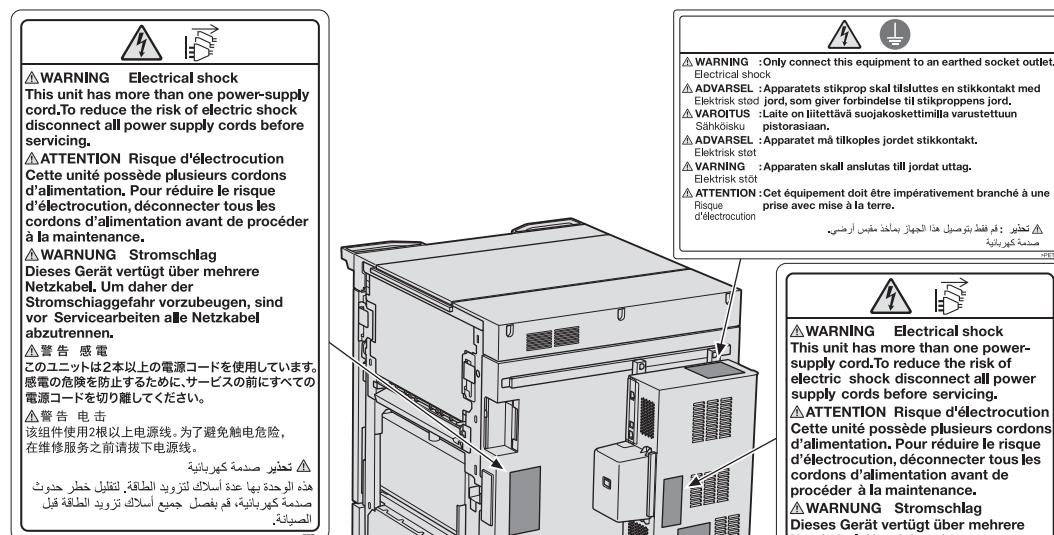
**⚠ AVISO**

**Choque elétrico**

Existe um risco de choque elétrico.

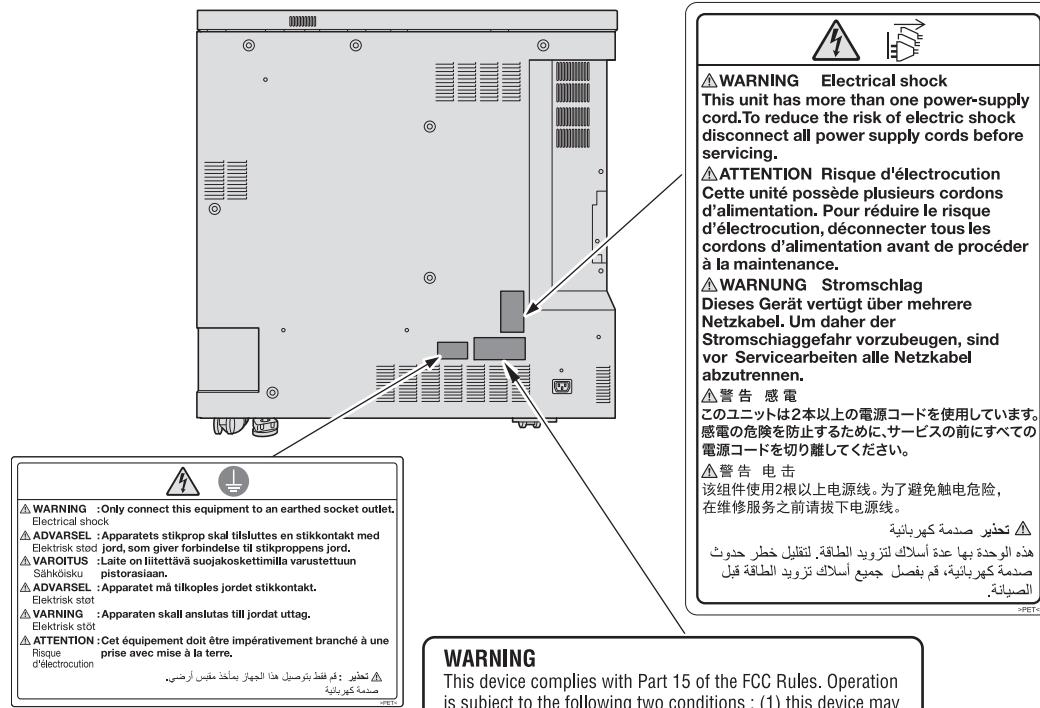
- Esta unidade principal está ligada a mais de dois cabos de alimentação. Desligue todas as fichas de alimentação antes de efetuar a manutenção.





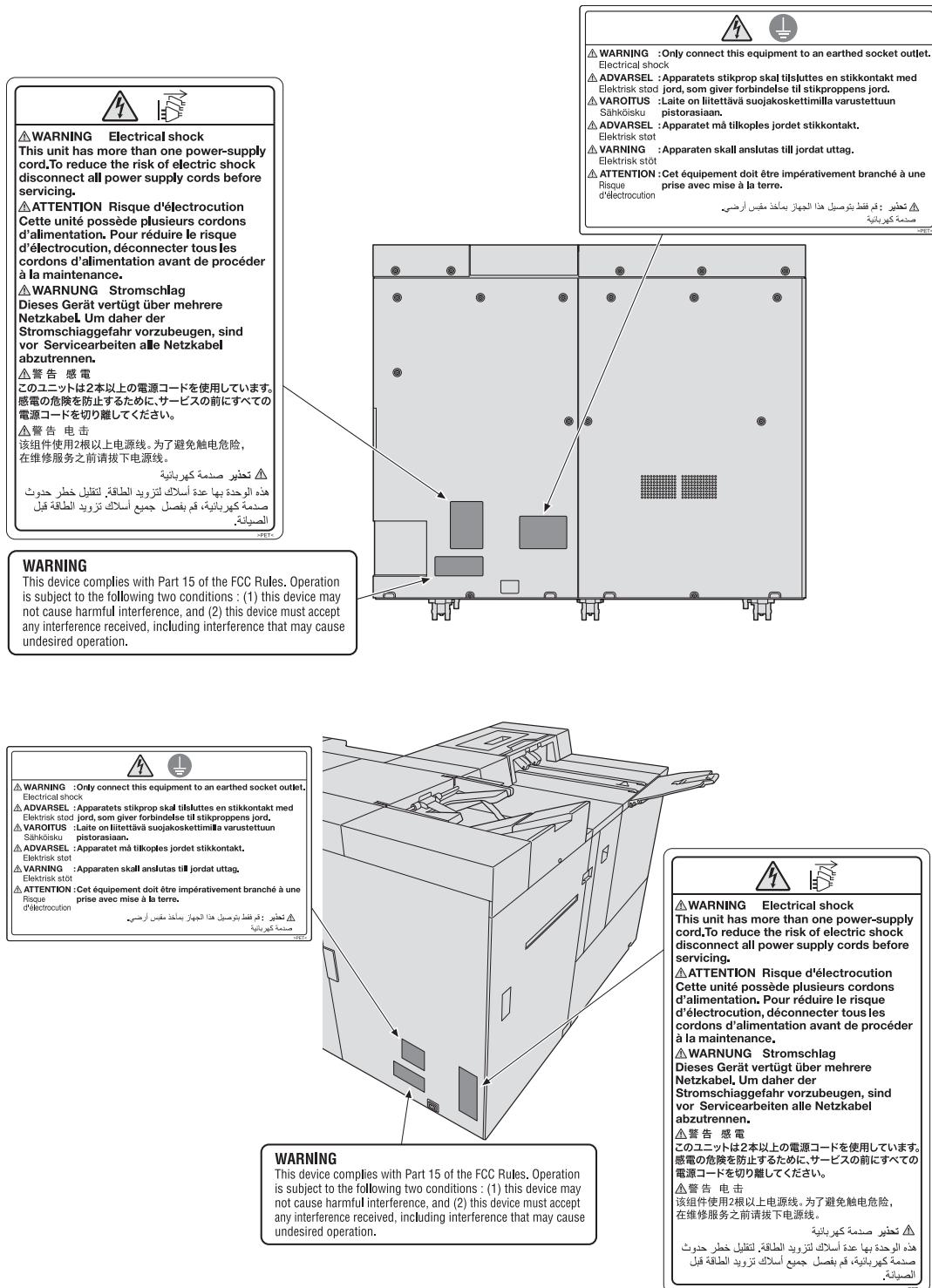
### WARNING

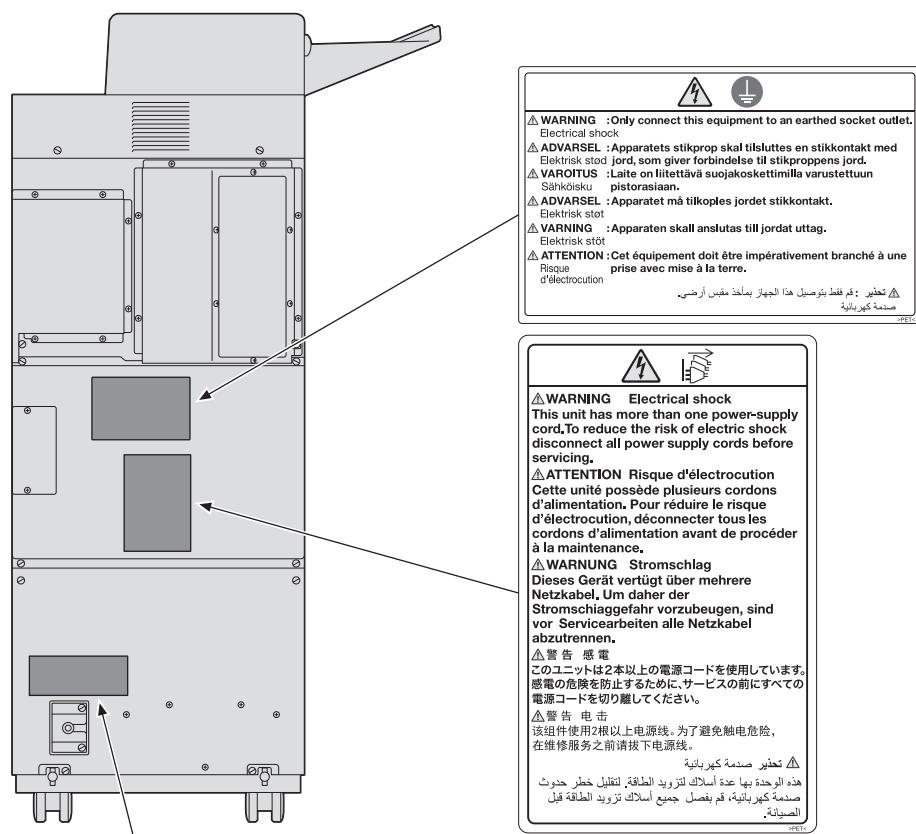
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



### WARNING

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



**WARNING**

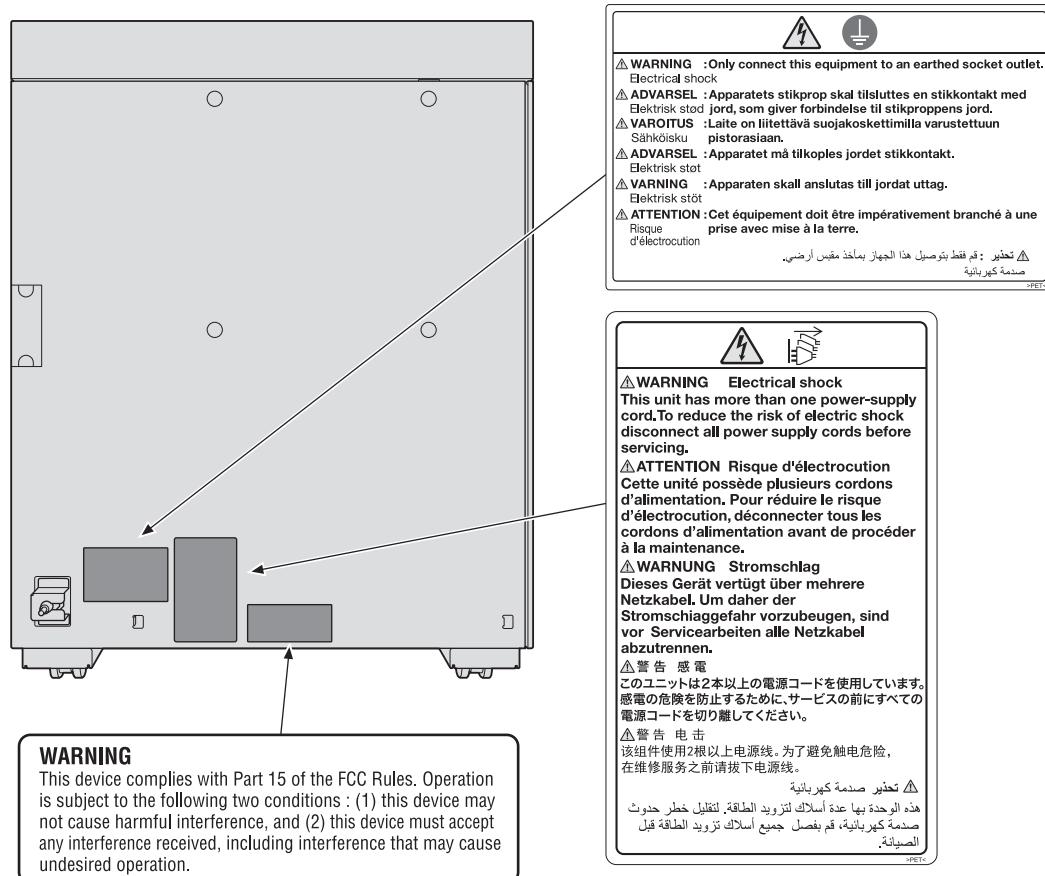
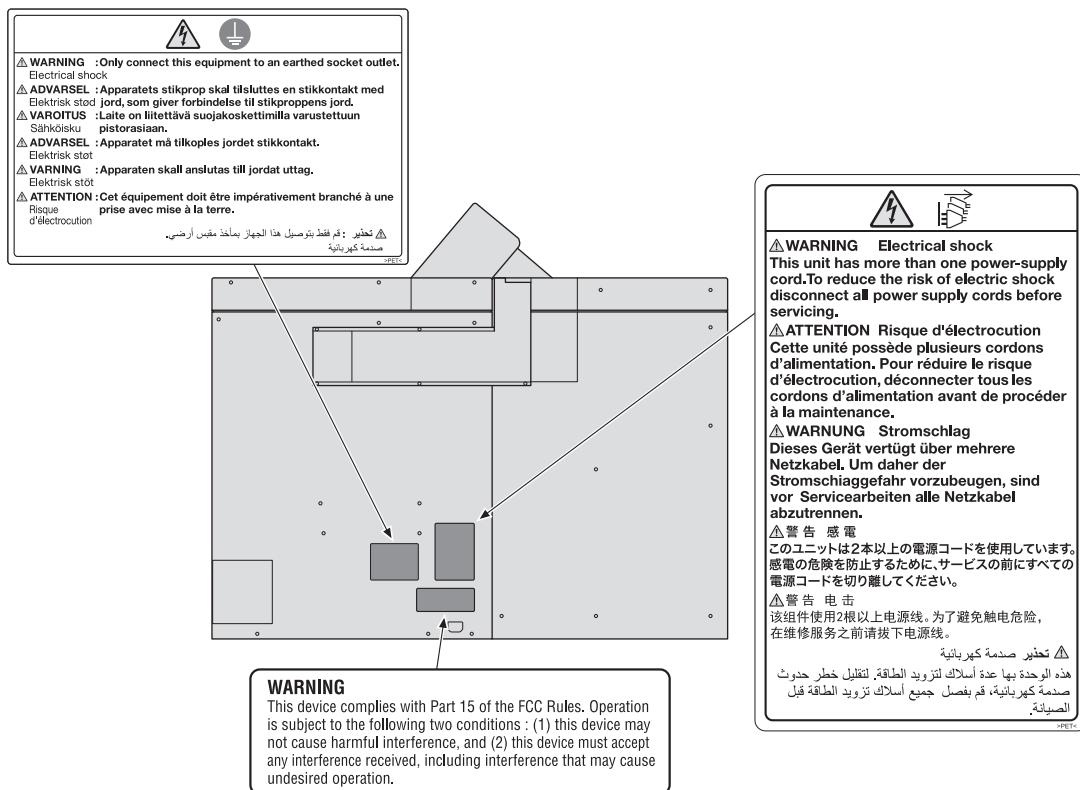
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

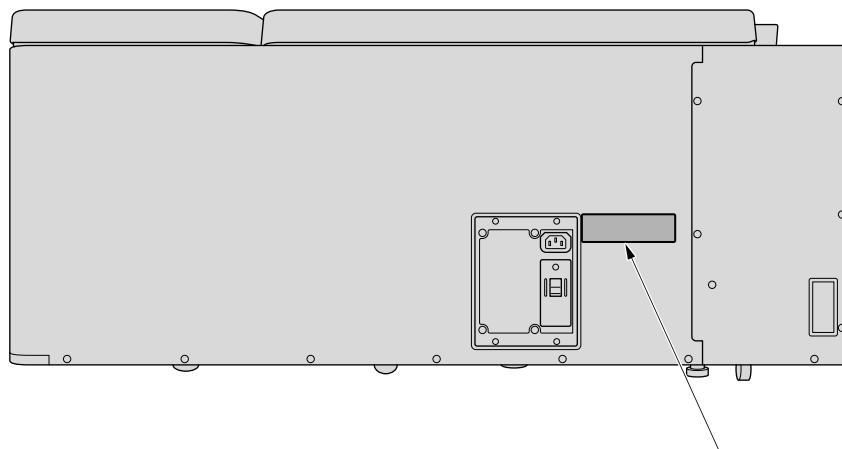
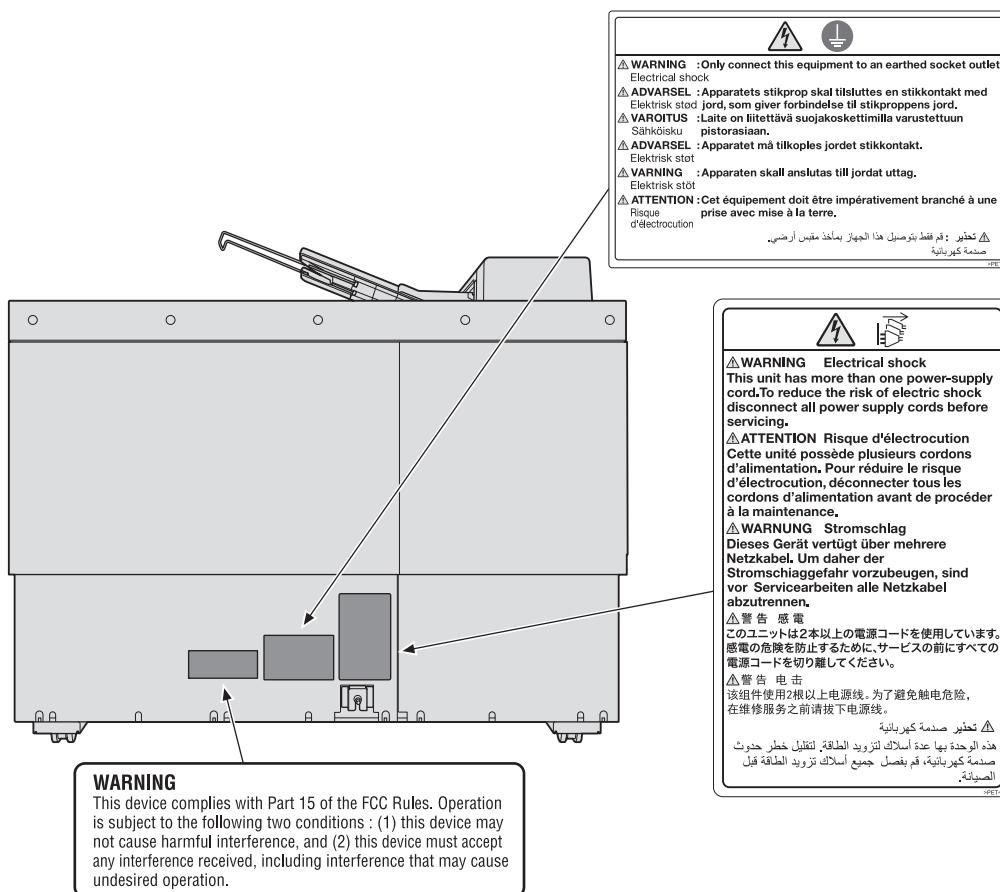
**WARNING**

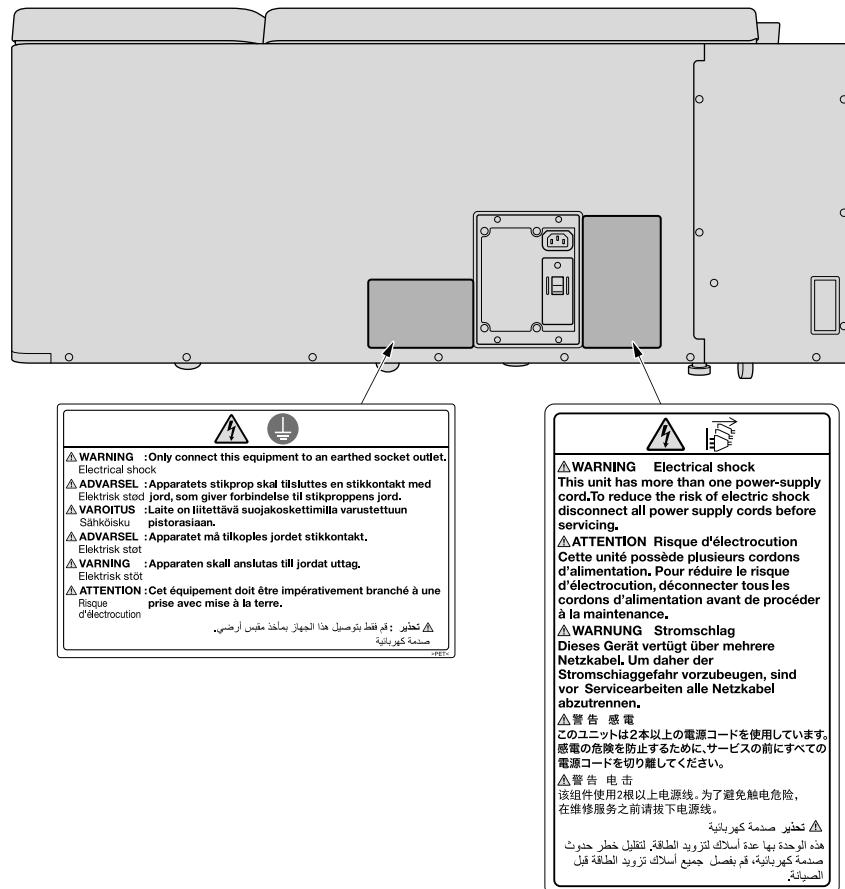
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**WARNING**

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions : (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.







## 2.6 Precauções de funcionamento

Para garantir o rendimento ideal desta unidade principal, tome as precauções que se seguem.

### 2.6.1 Fonte de alimentação

Os requisitos da fonte de alimentação são os seguintes.

Destino	América do Norte	Europa, Sudeste Asiático, Austrália
Tensão	208 V a 240 V CA ±10%	220 V a 240 V CA ±10%
Frequência	60 Hz	50-60 Hz

Utilize uma fonte de alimentação com o mínimo de variações de frequência ou tensão possível.

### 2.6.2 Ambiente de trabalho

Os requisitos ambientais para a operação correta da unidade principal são os seguintes.

- Temperatura de funcionamento: 10°C (50°F) a 30°C (86°F)
- Umidade: entre 10% e 80%

### 2.6.3 Armazenamento dos materiais impressos

Para armazenar materiais impressos, siga as recomendações listadas abaixo.

- Os materiais impressos que se destinam a ser guardados durante muito tempo não devem ser expostos à luz nem a temperaturas elevadas, para evitar a descoloração e a colagem das folhas.
- A cola com solvente (por exemplo, cola em spray) pode dissolver o toner nos materiais impressos.

### 2.6.4 Libertação de ozono

Durante a operação de impressão, é libertada uma pequena quantidade de ozono. Esta quantidade não é suficientemente grande para prejudicar alguém. Contudo, certifique-se de que a divisão onde a unidade principal está a ser utilizada tem ventilação adequada, especialmente se estiver a imprimir um grande volume de materiais ou se a unidade principal estiver a ser utilizada de forma contínua durante um período de tempo prolongado.

### 2.6.5 Luz solar direta

Não instale a unidade principal e as respetivas opções num local com exposição direta à luz solar; caso contrário, o rendimento da unidade principal poderá ser reduzido ou poderão surgir problemas.

### 2.6.6 Dados armazenados nesta unidade principal

Para a unidade principal com unidade de disco rígido, sugere-se que se realize a função [Delete All Data Setting] (Def. Apagar Todos os Dados), de forma a evitar a fuga de dados antes da transferência ou remoção da unidade principal ou da devolução da unidade principal alugada.

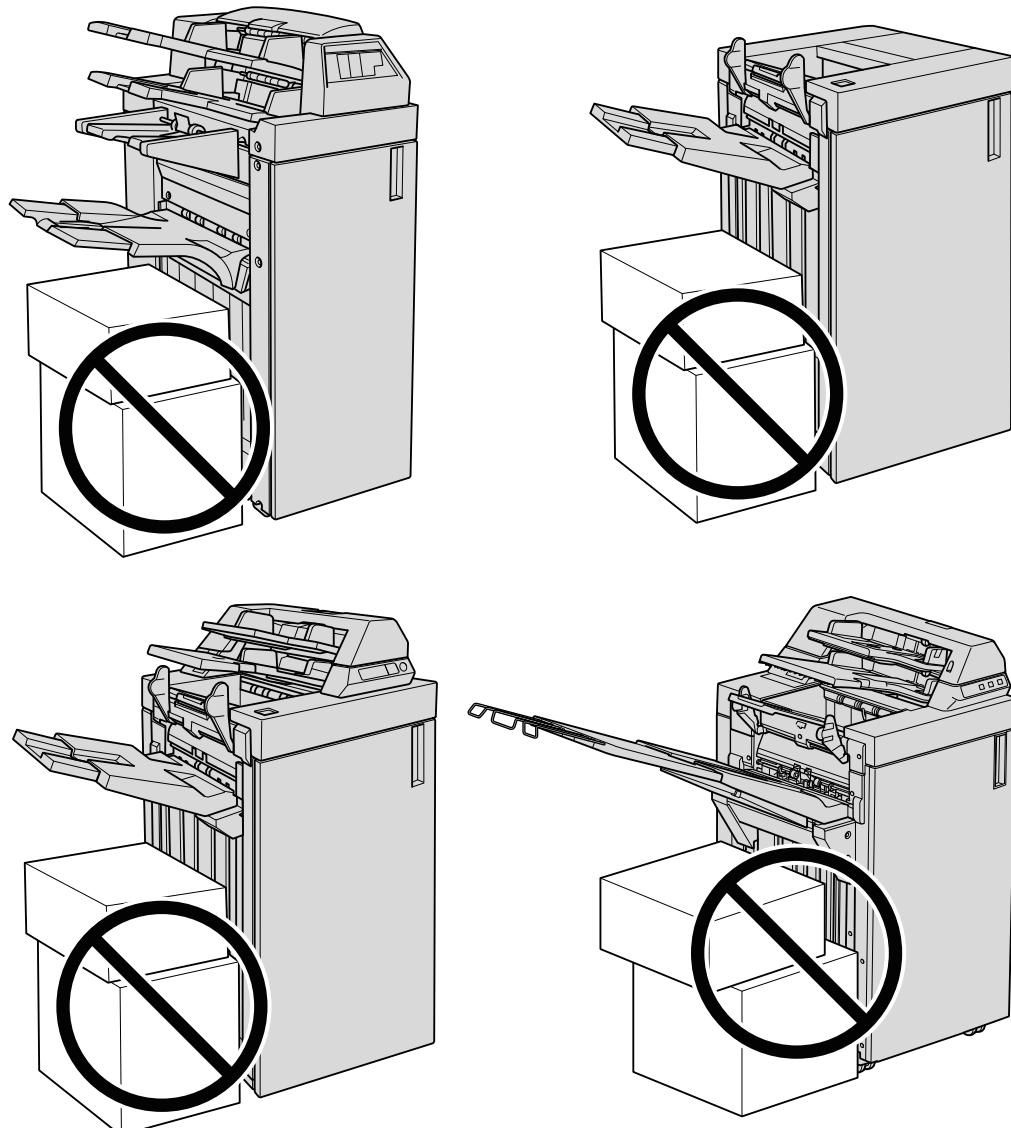
Usando a função [Delete All Data Setting] (Def. Apagar Todos os Dados), todos os dados armazenados em todas as áreas da unidade de disco rígido são substituídos e apagados.

Contacte o seu representante técnico antes de utilizar a função [Delete All Data Setting] (Def. Apagar Todos os Dados).

Recomenda-se realizar, periodicamente, uma cópia de segurança da unidade de disco rígido, como medida preventiva em caso de falha do disco rígido. Para informações pormenorizadas sobre a cópia de segurança da unidade de disco rígido, contacte o seu representante técnico.

## 2.6.7 Precauções para a utilização da unidade de dobragem, finalizador e tabuleiro de saída

O tabuleiro primário (principal) da **Unidade de dobragem FD-503, Finalizador FS-532, Finalizador FS-541** e **Tabuleiro de saída OT-512** desce gradualmente enquanto imprime os materiais. NÃO permita a interferência de quaisquer objetos na operação do tabuleiro de papel à esquerda do finalizador, dado que qualquer interferência poderá causar danos no finalizador.



## 2.7 Restrições legais sobre a reprodução

Certos tipos de originais nunca devem ser reproduzidos com o propósito ou a finalidade de fazer passar as reproduções por originais.

A lista que se segue não é uma lista completa, mas deve servir de orientação para a reprodução responsável.

<Instrumentos financeiros>

- Cheques pessoais
- Cheques de viagem
- Ordens de pagamento
- Certificados de depósito
- Obrigações ou outros títulos de dívida
- Títulos de ações

<Documentos jurídicos originais>

- Senhas de refeição
- Selos de correio (carimbados ou não carimbados)
- Cheques ou letras emitidos por agências governamentais
- Selos fiscais (carimbados ou não carimbados)
- Passaportes
- Documentos de imigração
- Licenças e títulos de veículos motores
- Títulos e escrituras de propriedade e habitação

<Gerais>

- Documentos de identificação, distintivos ou insígnias
- Obras com direitos de autor, sem autorização do detentor desses direitos

Além disso, é completamente proibido reproduzir moeda nacional ou estrangeira ou obras de arte sem autorização do detentor dos direitos de autor.

Em caso de dúvida sobre a natureza de um documento original, peça assistência jurídica.

### NOTA

*Esta unidade principal disponibiliza a função de prevenção contra falsificação, a fim de impedir a reprodução ilegal de instrumentos financeiros.*

*Agradecemos a sua compreensão relativamente à possibilidade de as imagens impressas conterem, raras vezes, algum ruído ou de os dados de imagem não serem guardados, em determinadas circunstâncias, devido a esta função de prevenção contra falsificação.*

## 2.8 Reconhecimento de marcas comerciais

Konica Minolta, o logótipo Konica Minolta, as marcas do símbolo, Giving Shape to Ideas, AccurioPress e AccurioPro são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da KONICA MINOLTA, INC.

Mozilla e Firefox são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Mozilla Foundation nos EUA e outros países.

Microsoft, Windows, Windows Server, Windows 10 e Windows 11 são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos EUA e/ou outros países.

PowerPC é uma marca comercial ou marca comercial registada da International Business Machines Corporation (IBM) nos EUA e/ou outros países.

Apple, AppleTalk, Bonjour, TrueType, Macintosh, Mac OS, macOS e Safari são marcas comerciais registadas da Apple, Inc. CUPS e o logótipo CUPS são marcas comerciais da Apple Inc.

Adobe, o logótipo Adobe, Acrobat, PostScript, Flash, Flash Player e PDF Print Engine são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Adobe Systems Incorporated nos EUA e/ou outros países.

Adobe PostScript está protegido por patentes nos Estados Unidos da América e outros países.

InDesign e PageMaker são marcas comerciais registadas da Adobe Systems Incorporated nos EUA e/ou outros países.

Direitos de autor (C) 2023 KONICA MINOLTA, INC.

Este produto contém tecnologia Adobe® Flash® Player sob licença da Adobe Systems Incorporated.

Copyright © 2013 Adobe Systems Incorporated. Todos os direitos reservados. Patentes pendentes.

Copyright ©1995-2007 Adobe Systems Incorporated.

Copyright (C) 2017 SOFHA GmbH

SOFHA e o logótipo SOFHA são marcas comerciais registadas da SOFHA GmbH nos EUA, Japão e outros países.

A KONICA MINOLTA, INC. ou a SOFHA GmbH mantêm os direitos de autor deste controlador de impressora.

A KONICA MINOLTA, INC. ou SOFHA GmbH mantêm os direitos de autor do AccurioPro Hot Folder.

Ethernet é uma marca comercial registada da Xerox Corporation.

RC4, RSA e RSA BSAFE são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da EMC Corporation nos EUA e/ou outros países.



### Informações sobre licenças

Este produto inclui software RSA® BSAFE™ da EMC Corporation.

X-rite é uma marca comercial registada ou uma marca comercial da X-Rite Incorporated nos Estados Unidos da América e outros países.

i1 é uma marca comercial registada ou uma marca comercial da X-Rite Incorporated nos Estados Unidos da América e outros países.

Todos os outros nomes e nomes de produtos são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas das respetivas empresas ou organizações.

### Nota

O Manual de operação não pode ser reproduzido, parcial ou totalmente, sem permissão.

A KONICA MINOLTA, INC. não se responsabiliza por quaisquer incidentes com origem na utilização deste sistema de impressão ou Manual de operação.

As informações incluídas no Manual de operação estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

## 2.9 Acerca das licenças concedidas a cada componente de software

A licença GPL, LGPL, OpenSSL ou Free Type Project (<https://freetype.org/>) é concedida a alguns dos componentes de software incluídos neste produto. São devidos agradecimentos aos autores desse software e aos membros da comunidade envolvidos na gestão de dados e noutras atividades respeitantes ao software.

A licença GPL/LGPL, tal como mencionado abaixo, foi desenvolvida para garantir (ou mesmo responsabilizar-se por) que os utilizadores podem receber o código-fonte sempre que o desejarem. Para detalhes, consulte a nossa página inicial. <https://iisw.konicaminolta.com/opensource/>

Quanto aos nossos componentes de software, esperamos que compreenda que o código fonte não pode ser disponibilizado, por não ser necessário abri-los.

O website seguinte apresenta o texto original das licenças GPL, LGPL e Open SSL concedidas aos componentes de software incluídos neste produto.

<https://generic-products-bt.com/license/3816/>